



Homber perdi for dialuna haya sin bida den mondi na Zeewijk



Pagina 17

- **Disputa legal riba Isla di Oro: Corte ta examina permiso di construccion**
Pagina 3
- **Cambio di clima ta existi accion urgente y cooperacion mas fuerte den Reino**
Pagina 4
- **Parlamentario Xiomara Maduro (MEP): Minister Mike Eman mester honra historia di Aruba**
Pagina 6

Casi 1 den cada 4 residente di Corsou ta depende riba AOV



Pagina 8

Brasil: Politiconan condena pa duna ordo di asesinato pa consejal activista



Pagina 10



Cinco manera pa preserva bista den edad avansa
Pagina 7

TUI DEALS
AMSTERDAM
BIAHE IDA I BUELTA FOR DI
AWG **1485,-**
pa persona



E preis mensioná ta un preis di komienso di un biahe ida i buelta pa persona eksuyendo gastunan di reservashon, i ta reservá di kambianan di preis i eronan di imprenta.

Skèn e QR-code pa e oferta aki

Rainbow Warriors Core Foundation: Dia Mundial di Resiliencia di Turismo

Pa hopi pais den desaroyo, incluyendo paisnan menos desaroya, estadonan insular chikito den desaroyo (small island developing states, SIDS), paisnan na Africa y di economia mediano, turismo ta constitui un fuente mayor di entrada, divisas, entrada di impuesto y empleo. Pasobra turismo ta conecta persona cu naturaleza, turismo sostenibel tin e capacidad unico di stimula responsabilidad ambiental y conservacion.

Turismo sostenibel, incluyendo ecoturismo ta un actividad multi-sectorial cu por contribui na tur tres dimension di desaroyo sostenibel y pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (sustainable development goals, SDGs) fomentando crecimiento economico, mitigando pobreza, y crea empleo pleno y productivo y trabou decente pa un y tur.

Turismo tambe por contribui na acelera un cambio pa patronchi di consumo y produccion mas sostenibel, promove uso sostenibel di oceano, lama, recurso marino, promove cultura local, mehora calidad di bida y empodera economicamente hende muher y hoben, pueblo indigena y comunidad local y promove desaroyo rural y mihor condicion di bida di poblacion local, incluyendo di criador di bestia y agricultor familiar.

E utilizacion di turismo sostenibel y resiliente como un herment pa fomenta un crecimiento economico sosteni y inclusivo, desaroyo social y inclusion financiero, ta facilita formalisacion di e sector informal, promocion di mobilisacion di recurso domestico, proteccion ambiental y eradicacion di pobreza y hamber, incluyendo e conservacion di biodiversidad y recurso natural y e promocion di inversion y gestion empresarial den turismo sostenibel.

Dia Mundial di Resiliencia di Turismo (17 februari) a ser proclama pa e Asamblea General di Nacionan Uni mediante e resolucion A/RES/77/269 y ta boga pa enfatisa e necesidad pa fomenta e desaroyo di un turismo resiliente pa por mancha choque externo, teniendo na



cuenta e vulnerabilidad di turismo pa emergencianan. E tambe ta un yamada pa Estado Miembro pa desaroya strategia nacional di rehabilitacion despues di disrupcion economico, incluso mediante cooperacion publico-privada y e diversificacion di actividad y producto.

2027 Aña Internacional di Turismo Sostenibel Y Resiliente

Na februari 2024, e Asamblea General di Naciona Uni a dicidi di proclama 2027 como Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente mediante resolucion A/RES/78/260.

E ta encurasha tur estado, Nacionan Uni y tur otro actor pa probacha di e Aña Internacional pa promove accion na tur nivel, incluyendo via cooperacion internacional, y pa sostene turismo sostenibel y resiliente como forma di promove y acelera desaroyo sostenibel.

Naciona Uni a encarga UN Tourism cu e implementacion di e Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente.

Februari 2, 2026 a presenta oficialmente e "Roadmap to the International Year of Sustainable And Resilient Tourism" na e organisacion UN Tourism di Nacionan Uni.

E Road Map ta producto di un proceso colaborativo, y ricibi cu entusiasmo pa e Comité pa Turismo y Sostenibilidad (CTS) di UN Tourism.

E Aña Internacional di Turismo Sostenibel y Resiliente lo permiti UN Tourism, como organisacion principal internacional di turismo, apoya Estado Miembro den posiciona turismo como un verdadero sector transformativo pa e agenda post-2030.

Algun instrumento di UN Tourism pa utilizacion pa accion den e Aña Internacional ta e Un Tourism Data Dashboard, e Tourism Sta-

tistics Database y e plataforma Tourism4SDGs (<https://www.tourism4sdgs.org>).

Situacion di turismo sostenibel y resiliente na Aruba

E situacion actual na Aruba pa cu desaroyo di turismo no ta sostenibel ni resiliente.

E proceso pa e Dialogo Nacional pa Desaroyo Sostenibel basa riba e documento "Transforming our world: The 2030 Agenda for Sustainable Development", cual ta defini e 17 Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) y 169 meta concreto pa realisa, inicialmente a ser ricibi cu hopi entusiasmo pa Gabinete Mike Eman II, cu a crea un Comision Nacional pa SDGs cu den su fase inicial hasta a ser duna apoyo di UNDP pa Aruba sirbi como pais piloto y Aruba a conoce un Center of Excellence for Sustainable Development of SIDS crea dor di Reino Holandes y UNDP na 2015.

Na 2017 e actividadnan di e Comision Nacional pa SDGs poco poco a cuminsa mengua y den e periodo 2017-2025 e Center of Excellence for Sustainable Development for SIDS a ser elimina y accion nacional pa SDGs a cay den otro.

Rainbow Warriors Core Foundation a yuda crea e SDGs mediante e federacion di 1300 NGOs yama Beyond 2015 y como actual miembro di e federacion internacional pa promove e SDGs Together 2030 a participa den e 4th UN Conference on SIDS teni na 2024 na Antigua y na e 3rd UN Ocean Conference teni na Nice, Francia na 2025, na cual ultimo conferencia ningun delegado di pais Aruba tawata presente.

Den un reunion sosteni cu

ment and the 2030 Agenda: A Practical Guide" ta muestra bon cla cu Aruba no ta siguiendo NINGUN guia pa maneho di desaroyo sostenibel di Nacionan Uni.

Rainbow Warriors Core Foundation despues di a participa den e dos conferencia menciona a logra di crea un red extenso di colaboracion pa desaroyo sostenibel entre islanan den Pacifico, Africa y Caribe.

Y nos lo reinicia e Dialogo Nacional pa Desaroyo Sostenibel segun SDGs involucrando e Major Groups and Other Stakeholders (piscador, agricultor, criador di bestia, aquacultor, hende muher, mucha y hubentud, comercio y industria, trahador y sindicato, comunidad cientifico y tecnologico, NGO, y personanan cu discapacidad).

Pronto lo anuncia mas riba e tema aki y lo elabora con lo cuminsa prepara e Dialogo Nacional pa SDGs aki cual lo conta cu sosten internacional di Union Europeo y Nacionan Uni y cu lo sirbi pa duna contenido na actividad den cuadro di Aña Internacional pa Turismo Sostenibel y Resiliente 2027 basa riba SDGs segun e normativa stipula dor di Nacionan Uni.



Disputa legal riba Isla di Oro: Corte ta examina permiso di construccion

Corte den Prome Instancia di Aruba a bolbe scucha argumentonan den e disputa huridico andando rond di plannan di desaroyo pa Isla di Oro, mientras cu e compania tras di e proyecto ta desafia e nengamento di un aanlegvergunning, of permiso di construccion, door di minister di Infraestructura.

E caso ta forma parti di un saga huridico mas amplio cu a desaroya durante e ultimo añanan, durante cual e desaroyador di Isla di Oro, J.O.B. Holding — e compania tras di e proyecto — a busca autorisacion pa realiza trabounan riba e isla chikito. Decisionnan di corte anterior ya a para actividadnan riba e sitio, determinando cu un aanlegvergunning tabata necesario prome cu cualkier desaroyo por a sigui. Tanto e sentencia inicial como un di apelacion a confirma e posicion ey, prohibiendo efectivamente mas trabou sin e permiso necesario.

Den e procedemento mas recien, J.O.B. Holding ta contesta e nengamento di e minister encarga pa otorga un aanlegvergunning. Di acuerdo cu splicacionnan duna den corte, e compania a entrega un peticion nobo na ministerio di Infraestructura despues di a ser ordena pa stop cu actividadnan bou di decisionnan di corte anterior. E peticion ey a keda nenga, loke a pone cu e compania a cuminsa accion hudicial contra di e minister.

E audiencia tambe a inclui participacion di Birdlife Conservation Foundation (ABC), cu a join e banda di e minister den e caso. Bou di e cuadro legal di Aruba, organisacionnan no gubernamental por alinea nan mes cu un di e partidonan den proceduran-



an unda interesnan ambiental ta den wega. Den e instancia aki, e ABC a join e defensa pa garantisa cu tur argumento ambiental relevante ta ser presenta completamente y pa salvaguardia e caracter natural di e area.

Central den e sesion mas recien tabata e discusion rond di un Milieueffectrapportage (MER), of evaluacion di impacto ambiental. Durante un audiencia anterior, abogadoan di J.O.B. Holding a indica cu nan a entrega un MER rapport, presentando esaki como parti di nan argumento cu e desaroyo por sigui. Hues e tempo ey a pidi pa produci e rapport formalmente pa asina tur partido por revisa y contesta esaki.

Sinembargo, durante e ultimo audiencia, a sali na cla cu e documento referi na dje anteriormente no tabata en realidad un MER rapport formal. J.O.B. Holding a reconoce cu e rapport en cuestion no tabata constitui un evaluacion oficial di impacto ambiental.

Durante e sesion hues a argumenta cu e alcance di e audiencia mester keda limita, enfatisando cu hopi di e asuntonan substancial a ser debati caba den sesionnan anterior y a cuestiona e necesidad di reapertura di discusionnan mas amplio of scucha testimonan adicional, sosteniendo cu e asunto mester ser evalua dentro di e cuadro legal estableci.

E team huridico di J.O.B. Holding, di otro banda, a sostene cu informacion adicional tabata relevante y necesario pa un evaluacion corecto di e nengamento di permiso. E compania a busca pa elabora riba dicon cierto criterionan ambiental y di planificacion no mester para den caminda di aprobacion.

Un punto clave ta concerni e interpretacion di e ROPV, Aruba su Ruimtelijk Ontwikkelingsplan met Voorschriften. Hues a indica cu cualkier decision pa loke ta trata e aanlegvergunning mester ser evalua contra e criterionan poni den e ROPV.

Especificamente, e debate ta centra riba si Isla di Oro ta cay den un area marino designa bou di e ROPV. Di acuerdo cu e informacion, e isla ta situa memey di un zona marino, cu ta carga restriccionnan particular. Hues a señala cu e lo mester determina si, bou di e criterionan aplicabel pa areanan marino, e aanlegvergunning pidi por ser otorga legalmente.

E representantenan di J.O.B. Holding a argumenta cu e termino “marino” mester

ser interpreta estrictamente como referencia na awa, loke ta sugeri cu areanan di tera manera islanan di rif no ta automaticamente sometí na restriccionnan di zonificacion marino. Nan a señala cu otro islanan di rif no ta ser trata como areanan marino, loke ta nifica cu Isla di Oro mester ser considera diferente.

E hues a parce di cuestiona e interpretacion ey, observando cu Isla di Oro ta especificamente designa como parti di un area marino den documentonan di planificacion. Mientras cu no a anuncia ningun conclusion definitivo durante e audiencia, e designacion aki lo pisa hopi den evaluacion.

E contexto mas amplio di e disputa ta inclui multiple decisionnan di corte anterior relaciona cu actividadnan riba Isla di Oro. Den decisionnan anterior, corte a impone un instruccion cu ta rekeri e desaroyador pa stop actividadnan di construccion, enfatisando cu un aanlegvergunning tabata obligatorio prome cu cualkier trabou por a sigui. Corte tambe a ataca castigo na violacionnan di e orden ey. Un apelacion contra e decision ey a keda rechasa, reforzando e prohibicion riba actividadnan no autorisa.

Gruponan ambiental, entre otro Aruba Birdlife Conservation Foundation, a argumenta consistentemente cu Isla di Oro ta representa un area ecologicamente sensitivo y cu desaroyo por tin impactonan duradero riba ecosistema marino y costal rond di dje. E caso a hala atencion

publico significativo, den parti pa motibo di su implicacionnan pa gobernacion ambiental y ehecucion di planificacion teritorio na Aruba.

Ademas di e disputa di permiso, un otro asunto huridico por ta na horizonte. Durante e discusionnan rond di e caso, a bin dilanti cu e erfpachtrecht, of derecho di huur largo, asocia cu e propiedad a caduca dia 14 di februari 2026 y tin indicacion cu gobierno no lo prolonga e huur largo ey, un desaroyo cu por duna luga na mas procedemento legal.

Si e keda confirma, e vencemento di e erfpacht y un decision pa no renob’e lo representa un desaroyo significativo den e trayectoria general di e proyecto. Sinembargo, e asunto ey no tabata e tema principal di e ultimo audiencia y ta keda separa for di e decision pendiente di corte riba e nengamento di aanlegvergunning.

Pa awor, e pregunta central dilanti corte ta si minister di Infraestructura tabata hustifica pa nenga e permiso pidi. Ta spera cu hues lo pisa e provisionnan aplicabel di e ROPV, e clasificacion di e isla dentro di un area marino, y e historia di procedemento di e caso, incluyendo e ausencia di un MER rapport formal.

E decision di corte, programa pa 8 di april, lo determina si e reto di J.O.B. Holding ta logra of si e nengamento di e minister ta keda na vigor. Dependiendo di e resultado, no por descarta mas apelacion, ya cu ambos banda a busca anteriormente procesonan legal adicional ora cu decisionnan no tabata na nan favor.

Segun e proceso legal ta sigui, Isla di Oro ta keda den centro di un debate mas amplio tocante desaroyo, proteccion di medio ambiente, y adhesion na regulacionnan di planificacion. E veredicto binidero probablemente lo duna mas claridad riba cu corte di Aruba ta interpreta e designacionnan di zonificacion marino y e rekisitonan pa evaluacionnan ambiental den areanan sensitivo.

Te e ora ey, e instruccion cu ta prohibi actividadnan di desaroyo sin e permiso necesario ta keda na vigor, y e futuro di e isla lo depende di e proximo decision di corte.



Activista Oriana Wouters durante IPKO:

Cambio di clima ta existi accion urgente y cooperacion mas fuerte den Reino

Cambio di clima no ta un menasa leu of abstracto mas pa Aruba y e parti Caribense di Reino. Esey tabata e mensahe central di e discurso presenta pa e activista di clima Oriana Wouters durante e Interparlementaire Koninkrijksoverleg (IPKO) 2026, cu a tuma luga na Aruba recientemente, caminda el a dirigi su mes na e legisladornan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda riba e urgencia creciente di adaptacion na clima y e necesidad pa un cooperacion mas fuerte dentro di Reino Hulandes.

Wouters a introduci su mes como un defensor di clima di Aruba y tambe un representante di e Grupo di Clima y Husticia Social Caribe Hulandes, un red informal pero den expansion cu a surgi despues di un campamento di husticia di clima cu a tuma luga na St. Maarten na 2024. E grupo awor ta conta cu 51 miembro di tur seis isla—Aruba, Corsou, Boneiro, St. Maarten, Saba y St. Eustatius—y tambe miembronan di e diaspóra na Hulanda y mas leu.

El a splica cu e grupo ta consisti di biologo, abogado, ingenieronan di energia renobable, expertonan di politica y cutlural, y organisadornan di comunidad, Wouters a caracteriza e miembronan como parti di e siguiente generacion di e parti Caribense di Reino. Nan ta reuni mensualmente, forma gruponan di trabou, comparti experticio y sostene gobiernonan ora nan ser invita, el a bisa, enfatisando cu nan esfuersonan ta dirigi riba fortifica Reino enbes di opone esaki.

Su presentacion a enfoca riba e impactonan real di cambio di clima cu ya ta afecta e islanan. Citando proyeccionnan di e Instituto Real Hulandes di Meteorologia y e Panel Internacional riba Delta y Areanan Costal, Wouters a señala cu Aruba por ta entre 0.8 y 1.3 grado celsius mas cayente pa 2050, cu temperaturanan potencialmente subiend cu te cu 3.3 grado celsius pa 2100. E temporada di calor, cual antes tabata limita na tres luna, ta ser spera di extende te na siete luna di e aña, aunke residentenan ya ta informa cu nan ta experiencia cinco luna di calor intenso.



E patronchinan di awacero tambe ta proyecta pa cambia significantemente. Na e momentonan aki Aruba ta ricibi alrededor di 500 milimeter di awasero pa aña, pero bou di scenarionan di emision halto e cifra ey por baha bou di 300 milimeter anualmente. Na mesun momento, e nivel di lama rond di e isla por subi cu casi un meter pa fin di siglo.

Wouters a subraya cu e cifranan aki ta traduci den realidadnan di tur dia. Residentenan di edae avansa sin acceso na airco ta enfrenta riesgonan di salud aumenta. Atletanan cu ta hunga partidonan di merdia riba terenonan di yerba sintetico ta bringa cu temperaturanan di superficie extremo. Barionan urbano rond di Aruba, Corsou y St. Maarten a registra temperatura di superficie di tera riba 40 grado Celsius. Rifnan di coral ta sufriendo daño, y playanan ta reduci, poniendo presion riba ecosistemanan y infraestructura originalmente diseña pa condicionnan di clima mas stabiel.

El a referi na e evaluacion di e Indice di Riesgo y Vulnerabilidad di Clima y Oceano pa Aruba, cu a identifica salud di ecosistema cu ta baha, cambianan demografico incluyendo un poblacion cu ta embehece, y e fragilidad di un economia dependiente di turismo como areanan di riesgo clave. Rifnan di coral y mangelnan a ser clasifica como factornan di riesgo halto debi na nan rol protectivo canto di costa y nan conexion cu estabilidad economico. El a indica cu turismo ta representa mas o menos 70% di economia di Aruba y ta sostene mas di 88% di empleo, haciendo degradacion di medio ambiente un preocupacion economico tambe.

Aunke actividad economico por parce fuerte, Wouters a describi cambio di clima como un “efecto di kimamento slow,” comparando esaki cu core un auto sin azeta di motor, e por sigui core pa algun tempo, pero eventual daño ta bira inevitabel. El a argumenta cu adaptacion di clima no ta un debate teorico mas sino un asunto di gobernacion den tempo real.

E presentacion a toca tambe e desaroyonan huridico dentro di Reino. Wouters a referi na e caso di clima recien cu ta encera Boneiro, den cual a argumenta cu articulo 43 di e Statuut ta obliga Reino pa salvaguardia derechonan fundamental, libertadnan, siguridad huridico y bon gobernacion. Di acuerdo cu e resultadonan di corte, proteccion inadecua contra impactonan di clima por constitui un violacion di derechonan humano, incluyendo e derechonan di bida familiar, cultura y no-discriminacion.

El a encuadra vulnerabilidad di clima den Caribe como historicamente forma, señalando cu islanan chikito ta contribui minimalmente na emisionnan mundial mientras nan ta enfrenta impactonan desproporcionales. E asunto, el a bisa, no ta tocante di asigna culpa pero responsabilidad comparti dentro di Reino ora derechonan fundamental ta ser menasa pa calor, aumento di nivel di lama, scarsedad di awa y inseguridad di cuminda.

Wouters a subraya retonan structural relaciona cu gobernacion internacional di clima. Como hurisdiccionnan insular sub-nacional, e paisnan Caribense dentro di Reino no ta estadonan miembro

independiente bou di e Convencion di Nacionnan Uni tocante Cuadro di Cambio di Clima; Hulanda ta representa Reino den su totalidad. Esaki ta limita e islanan su acceso directo na financiamiento di clima, plataformanan di negociacion y mecanismonan di perdida y daño. Participacion, el a bisa, hopi biaha tabata ad hoc, cu representantenan tin biaha ta asisti na conferencianan di clima independiente of de bes en cuando como parti di e delegacion di Reino.

El a muestra riba colaboracion anterior como un ehempel di kico participacion structura por logra. Durante e presentacion di Reino na Corte Internacional di Husticia tocante obligacionnan di estado riba cambio di clima, miembronan di e grupo a ricibi training rapido den derecho ambiental y internacional, sosteni pa organisacionnan di husticia di clima hubenil y ministerio di Asuntonan Exterior di Hulanda. E compromiso cu gobierno di Aruba y e contribucionnan siguiente di Corsou y St. Maarten a ser describi como pasonan constructivo pa planificacion di adaptacion comparti.

Ademas di boga pa financiamiento previsibel y infraestructura di dato mas fuerte, Wouters a propone un ahuste practico di politica. El a sugeri pa revisa e cuadro di fondonan cultural existente di Reino pa asina mitigacion y adaptacion di clima por ser reconoci explicitamente como obhetivonan eligibel. Den e contexto di Caribe, el a argumenta, herencia natural y cultural ta estrechamente intercambia, cu ecosistemanan cu ta sostene tradicionnan di cosecha, pesca y turismo.

Na final di e presentacion, legisladornan a haci pregunta y comentario. Un pregunta a trata e rol potencial di energia nuclear, incluyendo reactornan modular chikito, como parti di e transicion di energia. Wouters a contesta cu experticio riba energia nuclear ta limita riba e islanan y a lanta preocupacionnan tocante maneho di desperdicio y implicacionnan ambiental. El a indica cu mientras cu por considera estudionan di factibilidad, hopi den e grupo probablemente lo opone energia nuclear bou di condicionnan actual.

Otro pregunta a enfoca riba con medidanan di sostenibilidad por alinea cu desaroyo economico. Wouters a reconoce e preocupacionnan cu proteccion di medio ambiente por frena crecimiento pero a argumenta cu modelonan di desaroyo tradicional hopi biaha ta exclui gastonan di medio ambiente y salud. El a señala cu mientras cu proyectonan di mitigacion manera energia solar por genera rindimento financiero inmediato, iniciativanan di adaptacion—manera restauracion di rif di coral y mangel—ta duna beneficiacion economico indirecto pero esencial door di conserva e apelacion turistico y proteccion di costa.

Como un ehempel di innovacion adaptativo, el a menciona proyectonan di restauracion di “oyster banks” cu por proteha costa, sostene pesca y mehora calidad di awa mientras ta provee balor economico. Iniciativanan asina, el a sugeri, ta demostra cu adaptacion no mester bini na costo di desaroyo pero enbes di esey por sostene resiliencia a largo plaso.

Varios legislador a vocifera sosten pa un mayor participacion hubenil y un interpretacion proactivo di articulo 43 di e Statuut. Wouters a conclui reiterando cu resiliencia den Caribe ta fortalece resiliencia den henter Reino y a boga pa cooperacion structura entre gobierno y expertonan hubenil.

E mensahe tabata cla: adaptacion na clima ta ser mira mas y mas no solamente como un prioridad ambiental pero como un asunto di gobernacion, estabilidad economico y derechonan fundamental dentro di Reino Hulandes.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

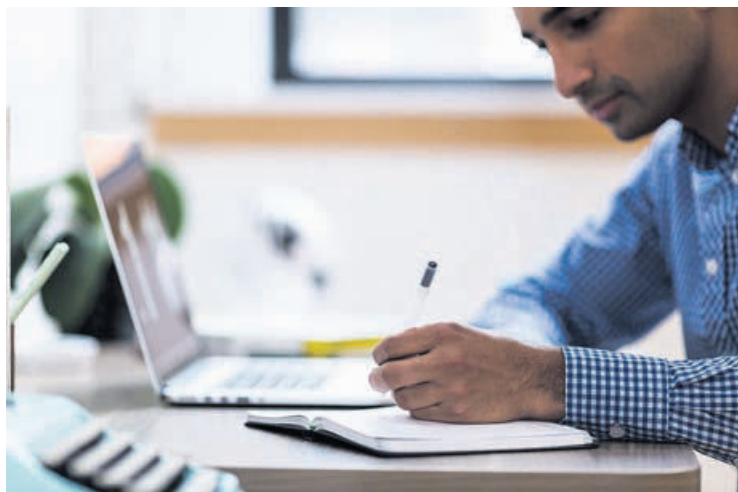
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



AI pa Pueblo – Parti 2: Hermentnan Gratis di AI



Siman pasa nos a habri e porta. Nos a duna varios ehempelnan di tur loke AI lo por haci den bida diario. E siman ki nos ta drenta den e porta aki.

Pasobra papia riba AI ta bon, pero usa AI mañan ta mihor ainda. E noticia mas dushi di tur? Hopi di e hermentnan mas potente riba mundo ta completamente gratis. Sin tarhetanan di credito, sin letra chikito; solamente bo persona, bo pregunta/prompt, y bo pantaya di computer of te hasta celular.

Laga nos kita e mito cu AI ta pa empresarionan grandi cu carteranan yen. No. AI ta pa panadero di Oranjestad cu kier sa si su negoshi tin futuro. Ta pa studiantenan di Universidad cu tin deadline mañan. Ta pa mama di Sabana Liber cu kier compronde su contract di huur mihor. Asina nos ta cuminsa.

Claude Sonnet 4.6 – Bo Consehero Digital di Negoshi

Si bo tin un idea di negoshi, un contract cu bo no ta compronde, of un carta formal cu bo mester skirbi – Claude.ai ta bo promer assistent digital. E modelo Sonnet 4.6 di

Anthropic ta rasona cu logica cerca di un abogado, pero ta papia cu bo manera un bon amigo. Bis'e: "Yuda mi skirbi un business plan pa mi food truck," y e lo duna bo estructura, proyeccion, y conseho practico. Manda e clausulan di un contract cu un pregunta kico esaki ta nifica – e lo splica bo den forma duidelijk. Completamente gratis y disponibel awe mes.

Gemini y Nano Banana Pro – Pa Tur Cos Visual

Google su Gemini ta un multi-talento: e por skirbi, analisa, y tambe crea imagen. Pa negoshi chikito cu mester un logo rapido, un flyer, of contenido pa Instagram – Gemini ta un partner preferi.

Y laga nos papia di e sorpresa local: Nano Banana Pro di Google ta demostra cu e industria creativo ta descentralisa. Ideal pa creacion di contenido visual cu un token unico. Cualquier emprendedor na Aruba cu tin un producto bunita mester experimenta cu e plataformanan aki pa wak ki estetica ta keda mihor cu nan marca y preferencianan.

DeepSeek – E Coder den Bo Arsenal.



Bo tin un idea pa un aplicacion? Un website cu bo kier automatiza algo? DeepSeek ta open-source y sorprendentemente capaz den traha codigo. Deepseek ta compronde Python, JavaScript, SQL – y ta splica codigo paso pa paso pa esnan cu ta siñando of no ta un experto den coding.

ChatGPT, Perplexity y NotebookLM – E Trio di Investigacion

ChatGPT (OpenAI) ta e clasico – versatil, rapido, ideal pa brainstorming. Perplexity AI ta busca riba internet den real time y ta duna bo respu-

esta cu fuente – perfecto pa periodista, estudiante, y cualquier persona cu mester verificacion rapido.

Y NotebookLM di Google ta permiti bo upload bo mes documentonan y laga AI ta studia nan pa bo. Imagina bo: subi bo notanan di les y puntra cualquier cos cu bo no a compronde.

E hermentnan ta aki y disponibel gratis awe mes. E porta ta habri. E unico pregunta ta: bo ta drenta?

10P1 BUSINESS COACHING

CU SIMON WASLANDER BSc. MSc.

"Innovation, AI & Algemene Consultancy pa Business"

Phone Number
+297-744-886

simonwaslander@gmail.com

Luna di Locura cu Lotto 5 Himno y Bandera Edition!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

Luna di maart lo ta un Luna di Locura cu Lotto 5 en conexion cu celebracion di Himno y Bandera! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa

gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendado pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendado pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.

E promocion aki ta valido pa henter e luna di maart cuminsando desde diadomingo 1 di maart te cu dia 31 di maart 2026 pa e sorteonan di Lotto



5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendado preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa

7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Minister Mike Eman mester honra historia di Aruba cu respet y berdad

Aruba ta na caminda pa celebra 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, y Parlamentario Xiomara Maduro ta enfatisa cu historia di nos isla mester ser respecta y no cambia pa sirbi interesnan politico actual. Aki e parlamentario ta referi na e movecion di Minister Eman y su ekipo, pa no duna nos Libertador Betico Croes su lugar cu e merece den e celebracionnan proximo.

Betico a introduci Himno y Bandera y a logra Status Aparte

Historia ta papia cla, Betico Croes a introduci nos Himno y Bandera y a logra haya aprobacion di Consejo Insular 16

di maart 1976 pa asina dia 18 di maart 1976 Aruba su bandera bay laira y nos Himno Aruba Dushi Tera resona pa prome biaha den Wilhelmina Stadion. Documenta ta tambe cu Betico Croes a logra Aruba su Status Aparte dia 12 di maart 1983, cu e fecha 1 di januari 1986 pa drenta na vigor.

Mike no por stuf Betico Croes su logronan

Cu awe sr. Mike Eman kier dedica atencion solamente na 18 di maart 1948 ora un peticion firma pa 2.147 Arubiano a keda entrega pa Shon A Eman na Reina Hulandes, pidiendo separacion gubernamental y administrativo pa nos ta “baas den nos mesun cas”, no ta kita afo cu Eman



por stuf e logronan di Betico Croes di Aruba su Status Aparte y su simbolonan di identidad.

Betico a rebiba e lucha pa mas autonomia

Historia ta conta nos cu despues di 18 di maart 1948, e lucha pa separacion a muri, y ta Betico Croes tempo cu el a forma parti di AVP di 1967 pa 1971, a bira e cara nobo di e lucha pa autonomia pa Aruba. Despues di bandona AVP y lanta su propio partido MEP na 1971, Betico a sigui e lucha pa mas autonomia cu despues a resulta den un Status Aparte pa Aruba.

Betico a usa fecha 18 di maart pa honra tur politico cu a lucha

Documentonan di Consejo Insular fecha 16 di maart 1976 ta muestra cu Betico Croes a tuma 18 di maart 1976 como fecha pa inaugura Himno y Bandera, pa asina por brinda respet y honor na politiconan manera Henny Eman, Juancho Yrausquin y Shon A Eman pa nan lucha pa separacion cu a culmina 18 di maart 1948. Betico Croes a muestra un ehempel grandi cu Mike Eman por sigui na bienestar di Aruba.

Mike Eman mester res-

peta e berdad

Aruba mester sigui honra su historia cu respet y berdad. Betico Croes su rol den historia no por ser kita cu stuf, ya cu ta Betico a logra cu awe Aruba tin Status Aparte y simbolonan di identidad nacional manera nos Himno y Bandera.

Mike Eman ta haci bon na respecta e berdad cu ta ancla den nos historia y memoria.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

CENTRALE BANK
VAN ARUBA



BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 14b lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (Ltv) in samenhang met artikel 4 lid 4 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars (Lta) maakt de Centrale Bank van Aruba hierbij bekend dat zij – op grond van artikel 14a lid 1 en 2 van de Ltv in samenhang met artikel 4 lid 4 van het Lta – bij beschikking d.d. 30 december 2025 toestemming heeft verleend aan mevrouw K.K. Lyder om vijftig procent van de aandelen in Lyder Insurance Consultants NV te verwerven.

Oranjestad, 26 februari 2026



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 370.000,-**

*** Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



Cinco manera pa preserva bista den edad avansa, segun oftalmologo

(FoxNews) - Mientras hende ta embehece, bista naturalmente ta bay atras y e riesgo di malesa di wowo ta aumenta. Esaki ta inclui degeneracion macular relaciona cu edad (AMD), un condicion cu tipicamente ta sucede den pashent mayor di 50 aña.

AMD ta un di e causanan lider di perdida di bista entre adulto mayor di 60 aña, y tin impacto riba miyones di Mericano, segun American Macular Degeneration Foundation. E condicion ta degrada e habilidad di lesa, core auto y reconoce cara. AMD no tin cura, pues expertonan ta boga pa deteccion trempan y prevencion.

“Nos ta moviendo den direccion di un mundo unda nos no ta djis reacciona na perdida di bista - nos por intercept’e y tuma medida pa retrasa loka antes tabata inevitable pa hopi pashent,” segun oftalmolog Dr. Vaidehi Dedania na NYU Langone Health.

Mientras e factornan principal di riesgo pa degeneracion macular relaciona cu edad ta genetico y edad avansa, e experto a comparti e siguiente cinco cambio den estilo di bida cu por reduci e riesgo y

severidad di e malesa.

1. Stop di humo

Humamento ta un factor mayor di riesgo di AMD y por tin impacto significativo riba riesgo di perdida di bista, segun Dedania. “E stress oxidativo di humamento realmente por afecta e cel retinal, y esaki ta loke ta aumenta e riesgo di deterioro macular,” el a bisa Fox News Digital. E habito tambe por acelera progresion di AMD y reduci efectividad di tratamiento.

Hende cu a stop di humo 20 aña pasa por tin un nivel similar na esnan ken nan riesgo ta basa principalmente riba edad y genetico, el a nota. “Ta p’esey stop lo antes posible ta asina importante.”

2. Nutricion adecua

Come un dieta saludable por tin impacto riba e avance di cualkier malesa, incluyendo AMD.

Dietanan halto den cuminda procesa, sucu y vet ta asocia cu degeneracion macular pa motibo di un desbalansa di e microbioma den tripa, segun un estudio recien di investigadornan na Universidad di California, Davis.

“Esaki ta cosnan cu ainda ta siendo explora, pero nos sa definitivamente cu nos dieta



ta afecta nos riesgo di degeneracion macular y con avansa e ta bay ta,” Dedania a bisa.

E ta recomenda agrega mas berdura berde y mantene un dieta balansa pa sostene un microbioma saludable den tripa. En particular, e ta boga pa e dieta Mediterraneo.

3. Considera suplemento

Cierto suplemento por reduci e riesgo di AMD. En particular, AREDS2 ta un combinacion specifico di vitamina y mineral usa den e Age-Related Disease Study 2. Den estudio clinico, e formula AREDS2 a keda proba di yuda reduci progresion di AMD den hende cu etapa intermedio of avansa di e

malesa, segun National Eye Institute.

Mientras cu bebe e suplemento hopi trempan por no tin impacto significativo riba riesgo, ta safe pa cuminsa na cualkier momento tanten cu e pashent no ta duplicando su vitaminanan, segun e dokter.

Dr. Dedania a nota cu formulacionnan anterior di AREDS - sin e “2” - tabata inclui beta-carotene, cu a keda elimina pa motibo di su vinculo cu cancer di pulmon den esnan cu ta humo. “Sigura cu bo ta hayando e suplemento cu tin AREDS2 riba dje y usa esey,” el a conseha.

4. Ehercicio regular

Movimiento regular ta otro pilar central di salud cu por

yuda reduci e progresion di malesa.

“Nos sa cu ehercicio tambe ta disminui stress oxidativo, y esakinan ta cosnan cu nos tin meta pa haci pa bienestar general - pero tin estudio cu ta muestra cu e tambe ta beneficia pashent cu degeneracion macular den sentido di nan riesgo di malesa avansa.”

5. Examen regular di wowo

Bishita bo dokter di wowo pa screening rutinario por ta e clave pa identifica un problema prome cu ta demasiado laat.

Cu AMD, pashentnan tipicamente no ta muestra sintoma te ora nan a yega etapanan intermedio of avansa di e malesa. “Pashentnan por tin degeneracion macular y nan no sa,” Dedania a bisa.

E oftalmologo a reitera cu no ta mira e malesa frecuentemente den pashent bao di 50 aña, y señal hopi biaha ta keda sin detecta den pashent mayor di 60 aña.

“Ta importante pa pashent di 50 aña bay ariba haci un examen general di wowo y bin ekipa cu e conocimiento si nan tin miembro di famia cu degeneracion macular,” el a conseha.

Kenia ta administra prome hangua di prevencion di HIV

(AFP) - Kenia a cuminsa administra e prome dosis di un remedi pa prevencion di HIV den un ‘slum’ di Nairobi diahuebs.

Lenacapavir, tuma dos biaha pa aña, a keda proba di reduci e riesgo di transmision di HIV (Virus di Inmunodeficiencia Humano) cu mas di 99.9 por ciento, maske tecnicamente e ta un droga kimico en bes di un vacuna, pasobra e no ta train e sistema inmun.

Awe ta un momento di speranza pa miles di famia Keniano,” minister di Salud, Aden Duale a bisa durante e lansamento.

Kenia tabata entre nueve pais



Africano selecta aña pasa pa introduci lenacapavir, cu ya ta introduci na Sur Africa, Eswatini y Zambia desde december.

Tin alrededor di 1,3 mion

persona bibando cu HIV na Kenia, cu e peso mas grandi entre esnan di 15 pa 24 aña di edad.

“Hopi di nos hobennan ainda ta enfrenta e riesgo di infeccion... e innovacion aki ta

duna nos forsa renoba den nos lucha nacional contra HIV,” Duale a bisa, agregando cu e droga ta bay ta gratis pa esnan cu ricibie.

Siman pasa, Kenia a ricibi su prome batch di 21.000 dosis mediante un acuerdo cu fabricante di lenacapavir, Gilead Sciences, y e Fondo Global pa Combati AIDS (Sindroma di Inmunodeficiencia Adkiri).

Lenacapavir ta ofrece mas privacidad compara cu bishita regular na clinica di salud pa tratamento, segun Carol Njomo, un trahador di salud comunitario den area Kawangware di Nairobi, unda a administra e prome dosis.

“Esaki ta un proteccion agregada,” segun Samson Mutua, 27, e prome persona cu a ricibi e hangua.

Peace Lawrence, un trahador sexual di 23 aña di edad, a bisa cu ta “un alivio” ya cu hopi biaha el a lubida di bebe e profilaxis pre-exposicion oral (PrEP). “Tene relacion sexual cu varios partner semper ta laga mi cu miedo,” Lawrence a bisa AFP.

E lansamento ta yega mientras paisnan Africano ta lucha cu recorte di ayudo for di Merca, cu a afecta programanan di HIV/AIDS na e continente.

Casi 1 den cada 4 residente di Corsou ta depende riba AOV como fuente principal di ingreso

(CuraçaoChronicle) - Casi un kwart di Corsou su poblacion ta depende riba AOV como su fuente principal di ingreso, segun data di e censo di poblacion den 2023 cu e censo di poblacion ehecuta pa Central Bureau of Statistics Curaçao.

E cifranan ta provee un bista den e bista su estructura di ingreso y ta delinea un impacto di un poblacion cu ta birando mas grandi riba finanzas publico. E censo ta demostra cu casi 24% di residentenan ta



ricibi AOV como nan fuente principal di ingreso. Esaki ta haci AOV e di dos fuente di

ingreso mas grandi riba e isla, despues di salario of ingreso di empleo freelance of pro-

pio.

Mas cu mita di e poblacion, net mas cu 57%, ta haya su ingreso principal via trabao paga of su propio negoshi. Otro 12% ta depende primariamente riba beneficio di General Pension Fund of Curaçao of acuerdo di pension priva.

E rol prominente di AOV ta conecta di cerca cu desaroyonan demografico. Corsou ta experimentando un poblacion cu ta birando cada bes di edad mas halto, cu casi 40.000

residente cu 65 aña of mas. E grupo representa mas di un kwart di e isla su poblacion total di net menos di 160.000 persona.

En averahe, residentenan di edad mas halto tin un entrada mensual di alrededor di 2.500. E cifranan aki ta enfatisa e importancia di AOV pa seguridad di ingreso entre esnan di edad avansa, mientras tambe ta señala na presion cu modanan demografico por tuma luga riba e sostenibilidad di sistemanan di seguridad den e añanan binidero.

Cft ta adverti: Debe di impuesto pendiente na Corsou ta bolbe subi te na 3.2 biyon florin

(CuraçaoChronicle) - E cantidad total di debenan di impuesto y prima social pendiente na Corsou un biaha mas a subi te na alrededor di 3.2 biyon florin, superando e isla su ganashi di prima y impuesto anual.

Eski ta loke Hans Hoogervorst, presidente di College financeel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) a informa, esaki durante un conferencia di prensa diaranson.

Den e gobierno su respuesta publico despues di consulta cu Cft, e Departamento di Impuesto ta describi como e area principal di preocupacion, sinembargo no a provee cifranan concreto. Segun Cft, e tamaño di e atraso den cobramiento inicialmente a cay drasticamente den 2023, for

di 5.6 biyon te na 2.6 biyon florin, despues di un operacion grandi di limpieza.

Desde e tempo aki, sinembargo, e balans pendiente a consistentemente keda subi atrobe te na aproximadamente 3.2 biyon florin.

Como resultado, e debe total pendiente di impuesto ta supera Corsou su entrada anual for di impuesto y prima social. Cft ta adverti cu mejoracion structural pa Departamento di Impuesto ta progresando demasiado poco y ta sigui pusha pa un strategia mas efectivo y legalmente cuerdo den coleccion di impuesto.

E cuerpo di supervision tambe ta señala na problemanan andando relaciona cu integridad y atraso significativo den

proceso financiero, cual ta sigui debilita confiansa den e sistema y ta stroba aplicacion efectivo.

Den un declaracion di gobierno separa despues di dialogo cu Cft, e Departamento di Impuesto ta explicitamente identifica como e preocupacion mas serio. E declaracion ta referi na atrasonan y problemanan di integridad cu ta rekeri atencion urgente pero un biaha mas no ta duna un cifra pa e escala di e problema.

Minister di Finanzas Charles Cooper a bisa cu ya caba a inicia accion concreto den e ministerio hunto cu e maneho di Departamento di Impuesto y Ontvanger, despues di e reunion cu Cft. Respondiendo na e garantianan aki na e conferencia di prensa, Hoogervorst a remarca cau-



telosamente: "Nos lo wak."

Gobierno su declaracion no ta menciona e tamaño di e debe pendiente, ni tampoco e ta referi na Cft su conclusion cu e balans aki awo ta supera e entrada anual di impuesto. Segun Cft, cobramiento di impuesto ta esencial pa structuralmente aumenta entrada

y eventualmente crea espacio pa reduccion di impuesto.

Un sistema di impuesto husto y transparente, den cual tur hende ta contribui segun regla, ta crucial pa finanzas publico sostenible y pa mantene confiansa publico y cumplimiento segun loke Cft a enfatisa.

Corte ta duna ordo na director di CHM di paga 400.000 na Korpodeko

(CuraçaoChronicle) - Corte di apelacion a duna orden na director di Caribbean Hospitality Management (CHM) pa paga mas di 400.000 florin na banco Korpodeko. E decision ta trata prestamonan cu anteriormente a keda otorga na un compania cu despues a cay den bancarota, pa cual e director tabata sumamente responsable.

Den un decision anterior, e acusacion di Korpodeko a keda descarta, sinembargo corte a yega un conclusion diferente den apelacion. Segun e decision, no tin evidencia cu Korpodeko a viola

su responsabilidad di cuido den e manera cu a maneha e prestamo. E director a argumenta cu e banco a faya den recupera colateral priminti, incluyendo inventario di hotel. Corte a rechasa e defensa aki, bisando cu Korpodeko a haci esfuersonan adecua pa implementa su interesnan di seguridad.

E caso tin un historia di procedura largo. CHM a drenta acuerdonan di credito den 2007, 2011 y 2014. Den añanan despues, problemanan financiero a surgi, causando disputa cu varios partido, incluyendo Ontvanger y OWDC. E compania a keda declara bancarota den 2017.

Un aña despues, a yega e acuerdo tocante e benta y tamaño di bienes.

Corte na final a dicidi cu e director mester bolbe paga 404.342 florin ademas di interes. Ademas, el a ricibi orden pa cubri e gastonan legal di e proceso.

E decision ta enfatisa e riesgonan asocia cu responsabilidad personal den acuerdonan di financiamiento corporativo y ta confirma cu directornan cu hunto ta mara na un acuerdo di prestamo por ta considera personalmente responsable si no cumpli cu e obligacionnan despues di bancarota.



Compania Hulandes Ellis Enterprises supuestamente a exporta productonan di azeta sanciona pa Rusia

(NLTimes) - Investigacion nobo ta sugeri cu e compania Hulandes Ellis Enterprises B.V. tin añanan caba ta exporta productonan petrolero ilegalmente pa Rusia. E envionan, segun informe, a sucede miles di biaha y ta balora na decenas di miyones di euro. E mercancianan exporta, incluyendo lubricante y azeta di motor, ta riba e lista di sancion Europeo, haciendo nan benta na Rusia ilegal.

E investigacion di RTL Z ta muestra cu e exportacionnan aki a ser identifica usando documentonan di douanne y envio den e base di dato di ImportGenius, cu ta recoge registronan di comercio rond mundo. E mercancia aki, crucial pa mashin y vehiculonan, ta especificamente sanciona pa tene nan for di Rusia, specialmente mirando e impacto di guerra.

Ellis Enterprises ta sirbi como e division Europeo di Valvoline, e fabricante internacional di azeta y lubricante, conoci pa productonan manera azeta di motor obtenibel na stacionnan di gasolin.

Valvoline a nenga lihe di ta conduci negoshi na Rusia, alegando cu e no ta exporta ni tampoco suministra productonan eyan. Valvoline a contesta preguntanan tocante cumplimento cu sancionnan, bisando: "Nos ta mantene controlnan estricto di expor-



tacion pa garantiza cu tanto nos como nos partnernan comercial ta cumpli cu tur ley y sancionnan di comercio relevante di Merca y internacional."

Ora a presenta cu documentonan di exportacion cu ta muestra Rusia como e destinacion final, e compania a pasa responsabilidad pa un intermediario, Valvoline AZ, cu ta un subsidiario cu sede na Baku, Azerbaijan, cu no ta miembro di UE y no ta participa den e mesun regimen di sancion. Expertonan huridico, sinembargo, ta considera esaki un defensa debil.

E investigacion ta sugeri cu Ellis Enterprises B.V., cu sede na Dordrecht, a manda e mercancia pa nan sucursal di Azerbaiyán, cu despues a bende nan mesora na distribuidornan Ruso. Bou di ley di UE, un compania madre por ser teni responsabel si e tabata sa, of rasonablemente mester tabata sa, cu su filial tabata fungi como manera un

canal pa manda mercancia pa Rusia.

Ministerio Hulandes di Asuntonan Exterior a bisa cu e no ta duna comentario riba casonan specifico, pero cualkier indicacion di violacion di sancion ta ser investiga rutinariamente pa reguladornan y, ora ta necesario, pa Ministerio Publico. Un voc-

ero di e ministerio di Asuntonan Exterior di Hulanda a bisa: "Tur compania na Hulanda ta obliga di cumpli cu e sancionnan cu ta na vigor actualmente contra Rusia."

Europa a introduci sancionnan despues di e invasion di Rusia na Ucrania na 2022 riba lubricante y azeta di motor cu por ser usa den mashin, vehiculo of aplicacionnan militar, ya cu nan por sostene e economia y esfuersonan di guerra di Rusia. Bou di ley di UE y internacional, exportacion di e productonan aki pa Rusia ta explicitamente prohibi.

Mientras cu UE a traha pa limita exportacion di azeta pa Rusia y e facilitadornan di e tipo di comercio ey, e preocupacionnan ta keda cu sancionnan por ser evita pa me-

dio di intermediarionan of redirigi via paisnan tercero.

Expertonan huridico riba sancionnan ta adverti cu exportacion di mercancia bou di restriccionnan di UE por trece castigo severo, manera boetnan substancial, castigo di prison potencial, y e confiscacion di ganashi cu ta bin for di comercio ilegal.

For di comienso di 2024, UE a manda pa exportadornan inclui un clausula di "No-Rusia" den contractnan cu cumpradornan di paisnan tercero.

Expertonan huridico ta bisa cu si Ellis Enterprises no a logra inclui of enforsa e clausula aki cu Valvoline AZ, esey lo constitui un violacion directo di e di 12 Pakete di Sancion di UE.



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Op de Dialyse afdeling van het ImSan is er een plaatsingsmogelijkheid voor een enthousiaste Verpleegkundige die bereid is om de vervolgopleiding tot Dialyse Verpleegkundige te volgen:

Verpleegkundige Dialyse M/V (in Opleiding)

Deze functie is bedoeld voor verpleegkundigen die zich willen specialiseren in dialysezorg en bereid zijn de benodigde opleiding en training te volgen.

Functie-inhoud:

- Het verlenen van gespecialiseerde verpleegkundige zorg aan dialysepatiënten;
- Voorlichten en begeleiden van patiënten in hun dialysetraject;
- Je ontwikkelt technische vaardigheden en inzichten met betrekking tot specifieke dialyse apparatuur;
- In de opleiding leer je de verschillende behandelmethodeën kennen, de handelingen zelfstandig uitvoeren en met de benodigde machines en apparatuur omgaan.

Functie eisen:

- Opleiding tot verpleegkundige op MBO/HBO niveau (diploma);
- Bij voorkeur minimaal 1 jaar werkervaring op een van de klinische afdelingen van een ziekenhuis;
- Je toont verantwoordelijkheid voor je leerproces en benut je voorkennis;
- Je staat open voor coaching en begeleiding;
- Je bent geïnteresseerd in zowel de zorg voor de chronische patiënt als het adequaat handelen in acute situaties;
- Je kan goed met mensen omgaan, hebt aandacht voor de patiënt en bent empathisch;
- Je kan zelfstandig werken, proactief, je hebt overzicht over jouw werkzaamheden en je kunt omgaan met wisselende werkdruk;
- Je bent stressbestendig, tactvol en handelt snel in noodgevallen;
- Je bent flexibel in werktijden;
- Goede uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu.

Gaarne uw verzoeckschrift + C.V. voor 6 maart 2026 te richten mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: hr@imsan.aw onder vermelding van "Verpleegkundige Dialyse (in Opleiding)".

redefining patient care

Brasil: Politiconan condena pa duna ordo di asesinato pa consejal activista

(AFP) - Corte Supremo di Brasil diaranson a sentencia dos ex-legislador cu 76 aña den prison pa duna ordo pa e asesinato na 2018 di consejal di Rio de Janeiro, Marielle Franco, un activista color scur popular, kende su asesinato a expone lasonan profundo entre politica y crimen organisa.

Franco, un activista lesbiana cu a lanta den un favela y a bira un critico abierto di gruponan poderoso di milicia Brasileiro, tabatin 38 aña di edad na momento cu a tir'e mata den centro di e ciudad hunto cu su chauffeur, Anderson Gomes.

E caso a sacudi Brasil y a ricibi critica internacional.

E cuatro hues di Corte Supremo a vota unanimamente pa condena ex-legislador federal, Chiquinho Brazao, 62, y su ruman homber Domingos, 60, un ex-legislador estatal, di duna ordo di asesinato pa Franco. E corte a haya cu Franco a bira

obhetivo ya cu e tabata un menasa pa interesnan di rumanan Brazao.

For di su posicion den conselho di ciudad, Franco a traha pa preveni expansion di desaroyo di vivienda clandestino den barionan di menos recurso, un di e fuentenan mas grandi di ingreso di e milicianan.

Rumannan Brazao "no solo tabatin contacto cu e milicia. Nan tabata e milicia," hues Alexandre de Moraes a bisa den corte.

A asesina Franco pa duna un "mensahe" na clase politico di Rio, e corte a scucha.

De Moraes a bisa cu e tabata "un muhe color scur cu a tribi di bay contra e interesnan di miembronan di e milicia, hende homber y hende blanco."

Familiarnan na yoramento a brasa otro despues di e sentencia.

"Violencia politico basa riba genero y rasa cu ta existi na e pais aki mester stop," Anielle Franco, ruman di Marielle y minister di Igualdad Racial di Brazil, a bisa reporteronan

pafo di corte.

"E proceso aki a causa mi gran dano spiritual y psicologico," hues Carmen Lucia, e unico muhe den Corte Supremo, a bisa. "Con hopi Marielle Brasil ta bay permiti pa ser asesina?" e hues a puntra.

'Tira e prome piedra'

Milicianan di Rio a aparece como cuatro decada atras tempo cu ex-agente di polis y di seguridad a crea gruponan asina-yama di defensa propio pa protege comunidnan di gangnan di droga.

Rapidamente nan a evolucionan den organisacionnan criminal poderoso - controlando partinan grandi di e ciudad, extorsionando residente y confiscando tereno publico - mientras beneficiando di sosten politico di nivel halto.

Diamars, e defensa a insisti riba inocencia di rumannan Brazao, mientras a nota cu vinculonnan entre poder local y criminalnan tabata un secreto publico. "Laga esun cu ta in-



volucra den politica na Rio y nunca a pidi traficantenan di droga of miembronan di milicia pa voto tira e prome piedra," Cleber Lopes, abogado di Chiquinho Brazao, a bisa.

Tres otro acusado a keda condena di planifica asesinato di Franco.

Rivaldo Barbosa, ex-comisionado di polis kende a lidera e prome investigacion, a keda sentencia cu 18 aña pa obstruccion di husticia y purba di protege rumannan Brazao. Ex-agente policial militar y miembro di milicia, Ronald Paulo de Alves a keda sentencia cu 56 aña pa monitoria rutina di Franco y reporta su paradero riba e anochi di su asesinato.

Un ex-consehero di Domingos Brazao, Robson Calixto Fonseca, a ricibi nueve aña pa actua como intermediario entre e acusadonan y miembronan di milicia.

Dos ex-agente di polis militar cu a ehecuta e asesinato a ricibi terminonan largo di prison na 2024.

E investigacion tocante e planificacion tabata basa riba testimonio di un di nan, Ronnie Lessa, kende a confesa su rol den e asesinato y a keda sentencia cu 78 aña di prison na 2024.

El a bisa durant esu huicio cu e tabata "ciego" y a "bira loco" pa e prospecto di un miyon dollar di recompensa pa asesinato di Franco.

Cuba ta priminti contraresta atake 'terrorista' despues di enfrentamento cu boto basa na Merca

(AFP) - Cuba a priminti diahuebs cu lo defende contra atakenan "terrorista y mercenario" despues di a reporta cu a mata cuatro homber arma abordo di un boto registra na Merca - un incidente sangriento cu a agrega na e tension profundisando entre La Habana y Washington.

Presidente Miguel Diaz-Canel a denuncia e incidente di diaranson como un intento di "infiltracion" y a bisa cu "Cuba ta bay defende su mes cu determinacion y firmesa contra cualquier agresion terrorista y

mercenario contra su soberania y estabilidad nacional."

Autoridadnan Cubano a bisa cu nan forsan a responde despues di ricibi tiro for di un speedboat registra na Florida cerca di costa nort di e isla comunista. Cuatro di e supuesto agresor a ser mata y seis a keda herida, segun ministerio di Interior. Tur abordo tabata Cubano bibando na Merca, segun e ministerio.

A detene e sobrevivientenan y nan ta acusa di purba di "ehecuta un infiltracion pa proposito di terrorismo," e ministerio a



bisa, reportando cu rifle, pistol, cocktail Molotov y otro ekipo estilo militar a keda confisca.

Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a bisa cu Washington no tabatin nada di haci cu e enfrentamento y lo "responde adecuadamente" despues di investiga.

Fiscal General di Florida, cu ta como 160km for di Cuba, tambe a duna ordo pa un investigacion tocante e asesinatnan.

Ministerio di Interior Cubano a publica loke ta bisa ta e number di siete persona abordo di e boto y a bisa cu mayoria di e 10 abordo tin record na Cuba pa "actividad criminal y violento."

Otro homber manda for di Merca pa participa den e operacion aki a keda aresta riba teritorio Cubano y a confesa,

a agrega.

Gobierno Cubano frecuentemente ta reporta incursion di speedboat di Merca dentro di su awanan teritorial, pero enfrentamento mortal ta mas inusual.

Incidentenan di incursion hopi biaha ta relaciona na contrabanda di hende pa Merca of traficacion di droga, y a inclui persecucion, tiroteo y atake arma contra guardia di frontera.

Petroleo Venezolano

E enfrentamento mas recien ta yega mientras Cuba ta tambalia pa presion economico Mericano. Gobierno comunista di Cuba a perde un di su sostenedornan diplomatico clave - y un fuente vital di combustible pa e pais - na januari ora forsan Mericano a baha lider Venezolano, Nicolas Maduro,

efectivamente tumando control di exportacion di petroleo Venezolano.

E pais tabata depende riba Venezuela pa como mita di su necesidad di combustible.

Memey di critica di lidernan Caribense, preocupa cu laga 9,6 miyon Cubano sin petroleo lo causa collapse di economia, adminsitracion di Trump a bisa cu lo permiti envianan limita di petroleo Venezolano pa "uso comercial y humanitario."

E anuncio a yega durante un cumbre di nacionnan Caribense atendi pa Rubio, un Cubano-Mericano cu a pasa su carera haciendo yamado pa caida di liderazgo comunista di La Habana.

Departamento di Tesoro Mericano a bisa cu e petroleo Venezolano lo mester bay door di negoshinan priva y no gobierno ni aparago militar Cubano cu ta controla hopi di economia di e isla.

Mexico diamars a manda dos barco militar transportando casi 2.200 ton di ayudo na e isla - su di dos cargamento di ayudo den menos di un luna. Canada tambe a anuncia \$5.8 miyon den ayudo diaranson.



ANUNCIO/BLBA/002/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao:

Number peticionario: **"Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)"**

Number EMPRESA: **"Ambiente Feliz, Afdeling Cas Briyante"**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocimiento di Mediador.

Aruba, 26 di februari 2026
wnd. Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse

Trinidad y Tobago:

Segun minister di Asunto Exterior y Caricom, fortuna di T&T lo crece bao liderazgo di Persad-Bissessar



(TrinidadExpress) - E fortuna di Trinidad y Tobago lo sigui crece bou di liderazgo di prome minister Kamla Persad-Bissessar y a traves di un partnership fortalece cu Merca, segun minister di Asuntonan Exterior y Caricom Sean Sobers.

Sobers a haci e declaracion durante un entrevista cu medionan di comunicacion despues di e reunion di prome minister Persad-Bissessar cu Secretario di Estado di Merca Marco Rubio ayera na St Kitts, na margen di e di 50 Reunion Regular di e Conferencia di Hefenan di Gobierno di Comunidad Caribense (Caricom).

Despues di esaki Persad-Bissessar a ser invita pa reuni cu presidente di Merca Donald Trump na Florida dia 7 di maart. Sobers a elogia e prome minister pa su liderazgo y pa avansa e interesnan di Trinidad y Tobago riba e escenario internacional.

“Nos ta spera hopi cu nos relacion estrecho continuo cu Merca lo mira e fortunanan di Trinidad y Tobago sigui crece y cu e liderazgo di prome minister, esey ta e direccion cu Trinidad y Tobago ta bay aden,” el a bisa.

Durante su discurso na e apertura ceremonial di e reunion di Caricom diamars, prome minister Persad-Bissessar tabata e unico lider regional cu a critica publicamente e regimen na Cuba. Sobers a bisa cu e posicion di politica exterior di Trinidad y

Tobago riba Cuba tabata cla.

“E prome minister a haci abundantemente cla ayera; nos tur ta aki como miembronan di Parlamento eligi, eligi democraticamente, y ta realmente hipocrita pa yama nos mes asina eligi y despues sostiene un sistema cu ta sostiene dictadura,” el a bisa.

El a agrega cu Trinidad y Tobago ta para cu e pueblo di Cuba, pero tabata boga pa eleccionnan liber y husto.

Despues di e discurso di e prome minister di Trinidad y Tobago, e Congreso Nacional Uni (UNC), hunto cu ministernan di gobierno y miembronan di Parlamento, a emiti un serie di declaracion elogiando prome minister Persad-Bissessar y elogiando e pa loke nan a describi como curashi pa papia e berdad.

Den su discurso, Persad-Bissessar tambe a critica e Secretariado di Caricom pa no responde na cartanan cu el a manda na 2022 tocante e secuestro di e ciudadano nacional di Trinidad y Tobago Brent Thomas, kende a ser transporta pa T&T den un avion di Sistema di Seguridad Regional (RSS) for di Barbados.

Den un comunicado, ministerio di Asuntonan Exterior y Caricom a sostene e preocupacionnan cu prome minister a trece dilanti.

“Den e sentido aki, e ministerio ta sostene e yamado di prome minister pa mehora

responsabilidad, transparencia y responsabilidad institucional dentro di mecanismo nan regional. Caricom mester keda un bos di principio, imparcial y cu credibilidad pa tur e pueblonan di e Comunidad,” e ministerio a declara.

Sobers a bisa mas aleu, “Mi ta aplaudi y elogia e honorabel prome minister pa ta franco y diplomaticamente elegante ora cu e la confronta cu cu-

rashi no solamente un, pero varios olifante cu tabata den e sala cu gracia y fortaleza.”

Prome minister interino y minister di Obra y Infraestructura Jearlean John a bisa cu Persad-Bissessar a trece asuntonan sin papia pa hopi tempo na vanguardia di e foro regional y a avansa un combersacion necesario y na tempo, señalando un compromiso cla pa integracion regional significante enbes di consenso simbolico.

Minister di Seguridad Interno Roger Alexander a describi e discurso como “poderoso”, mustRANDO riba su referencia na asistencia Mericano y e reduccion resultante den e tasa di homicidio na Trinidad y Tobago.

Mientras tanto, minister di Utilidad Publico Barry Padarath a bisa cu prome minister Persad-Bissessar a cambia e paisahe politico, haciendo esaki mas sensitivo y alinia cu e ambiente mundial actual.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIZEN NA ORANJESTAD Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diamars, 3 di maart 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Venezuelastraat
- Bontemantelstraat
- Argentinastraat
- Chilestraat (un parti)
- Croesstraat
- Costa Ricastraat
- Flaciusstraat
- Quaststraat
- Pitastraat (un parti)
- Janszstraat
- Emmastraat
- Rudolf Arendsstraat (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Grupo di rap di Snoop Dogg y Ice Cube ta tuma accion contra ex partner di negoshi

(TMZ) - Snoop Dogg y Ice Cube ta tumando accion contra un ex partner di negoshi pa supuesto fraude, TMZ a haya sa.

E rappernan - conhuntamente cu Too Short y E-40 - a forma un grupo di rap yama Mount Westmore den 2020. Nan a drenta un acuerdo pa licencia cu un compania yama Westside Merchandising, ken nan ta acusa di a haci promesanan falso tocante nan negoshi pa e grupo firma cu nan na luga di un compania grandi.

E demanda ta acusa cu Westside Merchandise a bisa cu e por genera hopi entrada pa e rappernan via tiendanan cu cual e tin partnership y no lo enfoca solamente riba benta na concierto. Snoop y Ice Cube a bisa cu Westside no a



duna cuenta. E reportahenan ta bisa cu nan a lesa cu e articulon a bende 808.000 dollar den benta na concierto y mas di 90.000 den tiendanan, cu 13.000 den benta online.

E rappernan a ricibi un avance

grandi, pero nan ta bisa cu toch Westside no a paga dies miles di dollar cu te ainda ta debe nan riba e contract. Nan ta demandando pa dañonan no especifica.

Westside prome a demanda Snoop, Ice, E-40 y Too Short

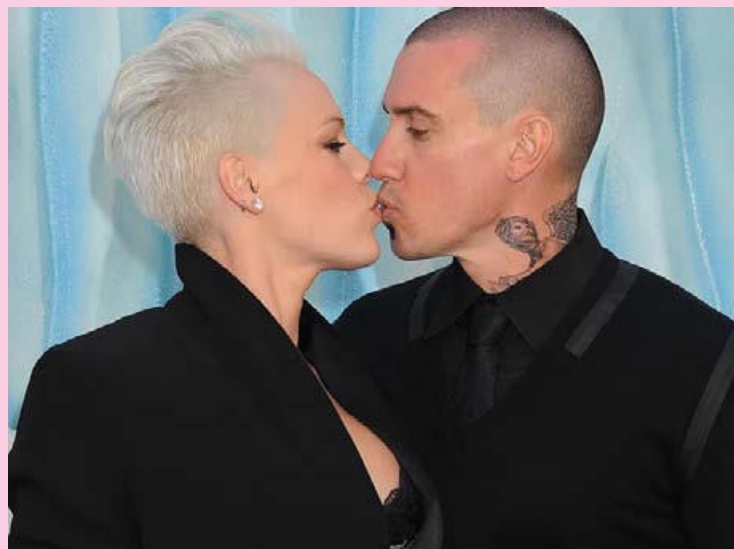
pa violacion di contract den november di 2024.

E compania a acusa cu e rappernan a acepta permiti Westside crea tur articulo pa nan tour. Sinembargo, nan ta bisa cu e tour di 60 fecha no a sucede y e rappernan solamente a participa den un cantidad chikito di show. Westside ta bisa cu el a paga mas di 1.3 miyon dollar, pero e rappernan no a cumpli cu nan banda. Ambos caso ta andando.

Westside su abogado, John Fowler, a bisa TMZ cu e "contrademanda ta yen di falsedad y fabricacion y ta hole desesperacion. E proposito ta claramente pa distrae for di

nan propio fruede y violacion di contract cu ta detaya claramente den nos propio keho entrega. Te cu e fecha, e otro banda a perde cada mocion cu nan a trece dilanti den e caso y nan ta purbando di cubri e perdidan pa medio di entrega un demanda sin base. E caso ta simpel: e otro banda a defrauda mi cliente pa mas di 1.3 miyon dollar y a causa varios miyones mas den daño pa no a duna e servicionan cu nan a priminti. Corte den varios ocasion a rechasa e otro banda su intento di proteha su mes, te hasta acusando e abogadonan den oposicion di "subordinacion" riba record. Nos ta prepara pa hiba e caso corte."

Pink ta aclaria cu rumornan di su divorcio ta noticia falso



(TMZ) - Den un noticia anteriormente publica, TMZ a bisa cu Pink y su pareha di hopi tempo Carey Hart su matrimonio a caba oficialmente, cu ambos tumando e decision di termina nan relacion despues di 20 aña di matrimonio, esaki segun People.

E media a haci e anuncio aki diahuebs, citando fuentenan cu no a especifica.

Pink y Carey a conoce otro na Summer X Games den 2001 na Philadelphia, cu un relacion cu tabata keda bay di reconciliacion pa separacion te cu el a propone matrimonio den 2005. Nan a casa na Costa Rica den januari di 2006.

Tambe nan a experiencia momentonan dificil den nan matrimonio, separando den 2008 prome cu nan a anuncia nan reconciliacion den 2009.

Ta nan separacion ta loke a

inspira Pink su cantica "So What" - y Hart a te hasta participa den e video pa e cantica. Tambe e tabata den e video "Just Give Me A Reason."

Pink a compaña Hart den varios herida durante añanan, incluyendo aña pasa ora cu e profesional den motocross a pidi disculpa na su casa pa corta su organonan. Anteriormente el a revela cu e cantidad di wesonan cu el a yega di kibra ta "den 80 nan."

E pareha tin 2 yiu hunto, Willow di 14 aña y Jameson di 9 aña.

TMZ a acerca Pink pa pidi un declaracion, y eventualmente a haya e contesta cu e medionan a cay victima na "noticia falso." E cantante a subi Instagram y a critica e rumornan di su separacion. El a bis cu e y Carey Hart no ta separa y reportahenan cu ta indica esaki no ta basa riba realidad.

Giselle Department Store celebrando su empleadonan fiel



Oranjestad - Dia 22 Februari
Giselle Department Store a celebra 35 aniversario di Sharina Figaroa como nos head cashier y Deta Tromp cu a bay cu penshon.



Hunto cu nan coleganan y nan famia nos a pasa un rato ameno na Holiday Inn.

Deta a cuminsa traha cu Giselle desde cu Giselle a habri su portanan y ta contento cu e por a traha 44 1/2 aña cu Giselle y ta bay goza di su penshon mercedamente.

Staff di Giselle ta desea Sharina hopi aña mas cu Giselle y cu Deta disfruta di su penshon.

Princess Casino Aruba ta rifa su auto diasabra awor



E diasabra aki 28 di Februari Princess Casino Aruba situa na The Embassy Suites ta invita tur hende pa bini disfruta di un anochi yen ambiente durante

su evento ta spera unda lo raffle un Hyundai Accent 2026.

Ja caba pa algun luna por a colecta tickets ora di hunga



na Princess Casino y tira esaki nan den tombola pa asina participa na e gran premio aki. Ta encurasa tur pa yega trempan pa asina disfruta di un ambiente cu hopi emocion y oportunidad pa gana entre otro placa cash. Durante henter anochi lo tin premionan cash cada ora dunando tur hende presente e oportu-

nidad di ta un ganador.

E evenemento lo ranca sali ja caba for di 6or di anochi unda cu por hunga y purba bo suerte. Pa exactamente 12:00am lo saca e ganador di e auto nobo nobo.

Rincon Boys lo ta riba escenario pa deilenta tur hende

cu nan musica live terciendo nan clasico nan.

Pues no keda afor y yega Princess Casino Aruba diasabra awor. Pa 11:45pm lo sera e tombola y asina prepara pa 12:00am saca e ganador maximo. Tur hende ta invita pa pasa experiencia un anochi di hopi ambiente, premionan y mucho mas. Bin hunga e slot machine nan di mas moderno riba nos isla, of un wega di Blackjack y Roulette of e wega mas royal na mundo cy e unico riba e strip di Palm Beach cu ta Baccaratta.

Tur hende ta invita pa pasa Diasabra awor na Princess Casino Aruba y disfruta di un anochi yen energia. Pa mas informacion por bishita Princess Casino Aruba of sigui nan riba social media pa e ultimo noticia of promocion.

Jim Carrey honra na Premio Cesar di Francia



(AFP) – E premionan lider di pelicula na Francia a ayera a duna actor Canades-Mericano, Jim Carrey un honor special den reconocimiento di su carera di actuacion, un tributo cu el a acepta cu un discurso dun'a den Frances.

“Con a bay cu mi Frances? Casi mediocre, toch?” Carry, 64, a chansa mientras e tabata acepta su Cesar d'honneur, recordando cu e tabatin un ancestro Frances bayendo back “como 300 aña pasa.”

Un figura destacando den cine Mericano, kende a keda compara cu comediantenan luminario manera Jerry Lewis, Carrey a retira di Hollywood den añanan recién.

E di 51 Premio Cesar tabatin su apertura cu un sketch celebrando Carrey door di presentador di ceremonia Benjamin Lavernhe, kende a recorda un di e peliculanan mas legendario di Carrey,

“The Mask.”

Su carera a cuminsa cu comedia stand-up, prome cu realmente crece den añanan 1990 cu peliculanan manera “Dumb and Dumber,” “The Mask” y “Ace Ventura: Pet Detective.”

Carrey a bay pa rolnan mas serio y a gana un Golden Globe pa su presentacion den “The Truman Show” (1998), den cual el a interpreta un homber normal cu ta realisa cu henter su bida tabata orkestra pa television.

E tambe a ricibi elogio pa “Eternal Sunshine of the Spotless Mind” (2004) tocante un homber namora cu ta dicidi di elimina memoria di su ex-pareha, interpreta pa Kate Winslet, for di su mente.

Varios hit den cinema internacional, incluyendo e frakisia “Sonic” a sigui prome cu el a retira di mundo di pelicula na comienso di añanan 2020.

KEN TA GANA E AUTO?!

28 DI FEBRUARI CUMINSANDO 6:00 PM

LO TIN: HOURLY CASH PRIZES OPEN BAR LIVE MUSIC

Gigantenan Ingles ta domina line-up pa ultimo 16 den Champions League

(AFP) - E draw pa e ultimo etapanan di e temporada actual di Champions League ta tuma lugar diabierna, cu e victoria di Newcastle United den siman contra Qarabag nificando cu un cantidad sin precedente di seis team Ingles ta bay ta den e ultimo 16.

Poder financiero di Premier League no semper a traduci den dominio den competencia continental, cu ningun club Ingles den e ultimo dos final di Champions League. Tin un ganador Ingles di e competencia di club elite di Europa apenas dos biaha den ultimo seis temporada, y apenas tres biaha den ultimo 13 aña.

Un argumento presenta pa un falta di exito relativo den Champions League mirando e forza financiero di Inglatera ta e naturalesa intensamente



competitivo di nan liga domestico. Esey ta horta energia for di teamnan laat den e temporada, mientras cu teamnan manera Real Madrid, Barcelona, Bayern Munich y Paris Saint-Germain hopi biaha tin asina un margen riba nan rivalnan dentro di nan

propio pais cu nan ta mas fresco bayendo den etapa di knockout di Champions League.

Pero awo, clubnan Ingles tin asina un margen riba mayoria di nan rivalnan continental cu nan a pasa facilmente door di

etapa di liga den e temporada aki di Champions League, y nan sombra ta grandi riba resto di Europa.

Cinco team di Premier League - Arsenal, Liverpool, Tottenham Hotspur, Chelsea y Manchester City - a finalisa den top 8 pa sigura progreso directo na e ultimo 16.

Newcastle a keda na di 12 lugar y despues a derota Qarabag di Azerbaijan den etapa di knockout di play-offs, ganando 9-3 riba agrega.

Den 29 wega contra oponentenan di otro liganan Europeo na lider na Spaña, Alemania, Italia y Fracia, clubnan Ingles a perde apenas seis biaha.

Rico ta bira mas rico

E motibo principal pa e dominio di Premier League ta su poder financiero abrumante, y e ta keda bira mas rico compara cu tur otro liga.

Un rapport publica diahuebs pa UEFA a muestra cu entrada di television pa clubnan top Ingles a aumenta cu 1,5 biyon euro entre 2014 y 2024.

Durante e mesun periodo, e aumento di entrada di television combina entre clubnan di e 53 otro liga Europeo di division top tabata 1,6 biyon euro.

Durante ultimo decada, e entrada total di teamnan top Ingles a aumenta cu 3,5 biyon euro, mientras e aumento combina den e liganan top Spaño, Aleman, Italiano y Frances tabata 5,9 biyon euro.

Diescincin di e 30 club mas rico na mundo den e Football Money League mas recien di Deloitte ta di Premier League. E resto di Europa simplemente no por keep up fuera di e cancha y nan no por keep up riba e cancha mas tampoco, cu e fisi-

calidad di Premier League un factor cu algun rival continental ta subraya.

“Nan tabatin mas intensidad, tecnica y ritmo,” segun hefe di Inter Milan, Cristian Chivu a bisa despues di perde contra Arsenal luna pasa. “Mi no ta bay resalta con hopi placa nan a gasta, ya cu esey lo ta demasiado obvio, pero e Premier League si tin un tipo hopi diferente di intensidad y ritmo compara cu futbol Italiano.”

Inter, finalista derota ultimo temporada, a keda afo despues di un perdida sorprendente contra Bodo/Glimt di Noruega, loke ta nifica cu Atalanta ta e unico team Italiano cu ta keda den e competencia.

Spaña ta representa den e ultimo 16 pa e tres grandi di Real Madrid, Barcelona y Atletico Madrid, mientras Bayern y Bayer Leverkusen ta keda pa Alemania.

Campeon defensor PSG ta e unico sobreviviente di Fracia, cu gigante Turco, Galatasaray; Sporting di Portugal; y Bodo/Glimt completando e line-up.

E pregunta ta con hopi team di Premier League ta bay forma e quart final, cu Newcastle contra Chelsea e unico posible encuentro completamente Ingles den e ultimo 16.

E draw ta bay tuma lugar diabierna na sede Suiso di cuerpo gobernante di futbol Europeo, UEFA.

Cada team tin apenas dos oponente potencial den ultimo 16, pasobra ta pone clubnan den par basa riba nan posicion den e fase di liga.

Esey ta nifica por ehempel Arsenal y Bayern, e top dos den fase di liga, lo enfrenta sea Atalanta (di 15) of Leverkusen (di 16), ambos cu a pasa door den play-offs.

E caminda pa cada team pa final na Budapest dia 30 di mey lo keda estableci e ora ey.

Line-up di ultimo 16 pa Champions League

Paris Saint-Germain (FRA)/ Newcastle United (ING) v Chelsea (ING)/Barcelona (SP)

Galatasaray (TUR)/Atletico Madrid (SP) v Liverpool (ING)/Tottenham Hotspur (ING)

Real Madrid (SP)/Bodo/Glimt (NOR) v Manchester City (ING)/Sporting (POR)

Atalanta (ITA)/Bayer Leverkusen (ALE) v Arsenal (ING)/Bayern Munich (ALE)

ZIMA.ARUBA
 Daily | 5:30pm - 7:30pm

GOLDEN SOCIETY

Special Golden Society Menu
 Live music
 Reservation trough Opentable.com

JOIA

BY IBEROSTAR

ZIMA

ROOFTOP BAR

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Futbolista Turco elogia como heroe despues di salba meeuchi

(AFP) - Un futbolista amateur Turco a bira viral pa salba bida di un meeuchi cu CPR despues cu a dal e abao durante un partido na Istanbul.

Gani Catan, un accountant di 32 aña y capitan di club amateur Yurdum Spor, a core door di e cancha den weekend despues cu un bala a tira abao e parha, cu tabata bulando abao, na suelo.

“Mi a actua pa instinto, of talbes un biaha mi a mira un persona haci esaki cu un cacho of un pushi,” el a bisa AFP algun dia despues mientras e tabata observa un di e teamnan di hoben di e club ta train.

Mientras el a dal abao riba e cancha, Catan a bula den accion y a cuminsa aplica CPR rudimentario, riba ribchi di e parha. “Ora mi a cuminsa compresion di pecho, el a cuminsa move su pia. Mas el a move, mas mi a sigui bay,” el a bisa.

Na momento cu e parha a cuminsa hala rosea, el a hib’e na personal medico pafo di e cancha, cu a dun’e atencion.

Pa anochi, video a bira viral riba rednan social, y Catan a bisa cu su celular a keda zona sin stop. “Nos a perde e partido, pues mi tabatin mal beis. Pero durante anochi e mensahenan a cuminsa yega. Nos tabata den shock con lihe e storia a plama,” el a bisa. “E

tabata den noticia na Brasil, Italia, Merca...”

Desde e partido na Istanbul, Catan a ricibi e premio “Heroe pa Animal” di organizacion di derecho di animal, PETA.

Originalmente for di ciudad turco di Tokat unda e ta biba cu su dos pushi, Catan a soña di hunga futbol desde su infancia.

E storia tabatin un final tristo, sinembargo, ya cu e parha despues a muri, segun un comentarista cu a presencia e incidente.

Yurdum Spor ta considerando agrega un meeuchi na su logo den su honor.



Medvedev ta set up enfrentamento cu Auger-Aliassime den semi-final

A(FP) - Daniil Medvedev a produci un prestacion clinico 6-2, 6-1 contra Jensen Brooksby diahuebs pa avansa na su di tres semi-final na Dubai y reserva un enfrentamento cu Felix Auger-Aliassime.

E ex-number 1 na mundo tin 22 titulo den su carera, pero nunca a gana e mesun torneo dos biaha. E ta purbando di cambia esey e siman aki na Dubai, unda el a hisa e trofeo na 2023.

“Mi a sinti tremendo. Mi sa cu talbes e tabatin algun problema, schouder of elleboog, mi no ta sigur, pero su prome serve no tabata bayendo manera usualmente e por haci,” segun Medvedev, kende ta buscando un di dos titulo e temporada aki pa bay cu esun cu el a gana na Brisbane.

“Pero toch bo tin cu hunga, bo mester pone e returns aden. E ta un gran luchador... Mi ta contento cu e manera con mi ta hungando aki y mi ta anticipando e semi.”

Den loka tabata e di dos enfrentamento cu Brooksby den su carera, dos break of serve a yuda Medvedev bay cu e set



di apertura den apenas 28 minuut.

E Ruso, di tres seed, a mantene su momentum den e di dos set, breaking trepan y facilmente yegando victoria den apenas 57 minuut.

Medvedev a avansa na e di 53 semi-final riba hard-court di su carera, solamente tras di Novak Djokovic entre hungadornan activo.

El a bisa prome cu e torneo

cu e ta buscando consistencia, algo cu a bira mas facil tempo cu e tabata mas jong, hungando tennis sin worry y sin pensa demasiado. “Mi ta kere tabatin momentonan den mi carera unda mi tabata miho prepara. Ta pret, menos cu experiencia... bos a con nan ta bisa, rookienan ta haya suerte,” Medvedev a agrega diahuebs.

“Tur cos tabata nobo. Mi djis no tabata worry, mi tabata djis

hunga di e manera cu mi tabata sinti. Awo mi tin hopi pensamiento den mi cabes, cu por yuda algun biaha, pero otro mi mester deshaci di nan pa hunga miho.”

Auger-Aliassime den e zona

E ex-campeon di US Open, di 30 aña di edad, awo ta bay enfrenta top-seed Auger-Aliassime, kende a derota di ocho seed, Jiri Lehecka di Re-

publica Checo, 6-3, 7-6 (7/2).

Auger-Aliassime, 25, a confirma su ticket pa un di dos semi-final consecutivo na Dubai cu un rechaso di un hora, 52 minuut di Lehecka.

E Canades number ocho a alcanza e quart final of miho den 10 di su ultimo 11 torneo, y a gana 11 di e 12 partido cu el a hunga e luna aki - un racha cu ta inclui un partido pa e titulo na Montpellier y un presentacion como finalista na Rotterdam.

Auger-Aliassime a pone un masterclass di serving diahuebs, lansando 16 ace y ganando 83 por ciento di su puntonan first-serve.

E ta cauteloso tocante su proximo oponente, sinembargo, mirando su record inferior 2-7 contra Medvedev. “Mi ta sinti bon, pero deporte ta bay lihe. Talbes mañan anochi mi ta sinti y bo ta bisando cu mi no ta hunga asina bon,” Auger-Aliassime a bisa. “Mi ta bay bin cu un game plan, pero e ta bin cu esun di dje tambe. Y nos lo mora ken ta saca lo miho di e partido. Pero mi tin hopi miedo di su nivel.”

Instagram ta bay adverti mayornan ora adolescentenan busca termino di suicidio

(AFP) - Instagram ta bay cuminsa notifica mayornan ora nan yiu adolescente ripitidamente busca contenido relaciona cu suicidio of auto-lesion, doño di e plataforma, Meta a anuncia diahuebs, mientras e compania ta enfrente presion legal tocante su maneho di usuarionan jong.

E alerta, lansa den proximo simannan na Merca, Reino Uni, Australia y Canada, ta bay ta activa ora un adolescente haci varios buskeda pa terminonan asina den un periodo cortico di tempo. Ta bay expande e alerta na otro region despues na 2026.

Mayornan usando herment di supervision di mayor di Instagram ta bay ricibi notificacion via e-mail, mensahe di texto of WhatsApp, como tambe door di e app mes,



hunto cu recursonan di experto pa yuda nan nabega combersacionnan potencialmente dificil cu nan yiuonan.

Instagram ya caba ta blokea buskeda pa terminonan asocia cu suicidio y auto-lesion, dirigiendo usuarionan na

numbertan di ayudo y organisacionnan di sosten.

E alerta nobo ta diseña pa avisa di casonan unda adolescentenan persistentemente ta purba di haci buskeda asina a pesar di e restriccion.

Meta a bisa cu a consulta cu su Grupo di Consejo tocante Suicidio y Auto-lesion den pone e limite pa alerta, agregando cu deliberadamente a bay pa cautela hasta si esey ta nifica cu lo por manda algun notificacion sin causa genuino pa preocupacion.

E anuncio ta yega mientras e compania ta enfrente presion legal tocante uso di su plataformanan pa usuarionan jong.

CEO di Meta, Mark Zuckerberg a testigua e luna aki na un huicio historico na California tocante acusacionnan cu su compania y otronan intencionalmente a causa adiccion den menornan di edad - e prome biaha cu un caso asina ta yega un hurado.

Meta tambe ta luchando cu un empuhe global pa restringi acceso di mucha na rednan social, cu Australia prohibiendo esnan menor di 16 año for di plataformanan na december y paisnan incluyendo Francia, Dinamarca, Spaña y Reino Uni na caminda pa introduci medidanan similar.

Programador Frances ta bisa cu a hack 7mil robot stofzuiger accidentalmente

(AFP) - Loke e tabata kier ta move su robot stofzuiger rond cu controller di un PlayStation. Pero programador Sammy Azdoufal ta bisa cu accidentalmente a haya acceso remoto na 7mil otro stofzuiger.

Su experiencia a hala atencion riba e potencial riesgo di seguridad di aparatonan domestico 'smart', cu fabricante Chines, DJI bisando cu a drecha un "vulnerabilidad" detecta den su software.

Azdoufal, un Frances trahador di tecnologia basa na Barcelona, a bisa AFP riba telefon e siman aki cu el a purba di personalisa su stofzuiger DJI Romo pa curiosidad.

"Nan tin un app vincula na e stofzuiger. Pues mi a purba di compronde kico e app tabata manda na e robot ora mi ta move e robot," Azdoufal a bisa.

Despues di link e controller di wega, el a dicidi cu e tabata kier haci e stofzuiger zona manera e tabata yora ora e falta bateria. "Tin biaha mi cerebro ta straño," Azdoufal, 32, a hari. El a sigui mishu pa haya e status di bateria - pero a bira confundi y a haya "un tiki miedo" ora el a cuminsa tambe mira e data di miles di otro stofzuiger.



"Bo por tin henter un mapa di tur camber, bo tin acceso na e camara, e microfon," como tambe e ubicacion pa cada aparato, el a bisa.

Alertando un amigo di su descubrimiento, "nos a 'freak out' hunto y mi a cuminsa e-mail DJI" tocante e aparente violacion di seguridad, Azdoufal a conta, kende ta cabe-sante di inteligencia artificial pa un plataforma di huur di vacante.

E programador, kende antes tabata traha den seguridad

cibernetico, ta bisa cu su esposa awo ta tapa e camara riba nan stofzuiger.

'Super elegante'

Sin contesta inmediato di e compania, Azdoufal a tuma contacto cu noticiero specialista den tecnologí, The Verge, cu a dun'e e number serial di un DJI Romo cu a revisa recientemente.

The Verge a reporta cu e Frances a logra genera un mapa precies di cas di su reportero y mira cu e robot tabata den uso.

E no por a controla e stofzuiger, y no por a mira door di su camara of scucha su microfon, e medio a bisa, agregando cu DJI ya a restringi acceso na eseynan despues cu a alert'e di e problema.

DJI, basa na Shenzhen, conoci pa su drone y otro aparato di high-tech, ta yama e serie Romo - cual su modelonan top tin prijs alrededor di \$2.000 - su "robot stofzuiger emblematico cu sensor avansa."

Azdoufal a bisa cu el a cum-

pra e robot na december y a cuminsa us'e na januari, gastando asina hopi pasobra e ta "super elegante" y "mi ta estúpido."

DJI a bisa AFP cu a "identifica un vulnerabilidad afectando DJI Home a traves di revision interno fin di januari y a inicia remediacion inmediatamente."

A atende e problema mediante dos update na inicio di februari sin "accion di usuario rekeri," a bisa.

"DJI ta mantene standard fuerte pa privacidad di datay seguridad y a establece procesonan pa identifica y atende potencial vulnerabilidadnan," e compania a bisa, agregando cu ta usa "cifrado standard di industria."

"Nos ta tuma reportahenan di comunidad di seguridad na serio y ta investiga nan rapidamente. Nos ta trahando pa reforsa mas e mecanismo di verificacion di codigo PIN y ta revisando e otro declaracionnan di e investigador," a bisa.

"Nos sistemanan sosteni ta protegi pa capanan di salvaguardia, incluyendo control estricto di acceso, y ta protegi data sensitivo di usuario, incluyendo mediante cifrado unda cu ta apropiada."

A hit & run auto di empleado staciona dilanti di Hotel highrise



Diaranson madruga ora cu un empleado di hotel a caba di traha y sali for di trabao a bin haya su auto cu golpi riba dje, mesora a yama polis.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un desconocido a pasa dal su auto y bandona e sitio.

Polis di trafico ta bay wak e videonan di seguridad y wak ta ken of ki auto a pasa dal e y sigui bay.

Auto cu a bay subi caminda no a ripara e peaton coriendo banda di caminda y a dal e cu spiel

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda 2 dama cu ta sordo mudo birando e crusa a bay subi net ora cu un dama cu ta coriendo banda di caminda y a bin dal riba e spiel di e auto y a dal abao. E



peaton a bisa cu e ta ok pero pa tur seguridad a laga e personal di ambulance control'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende e dama na e sitio mes.



Candela di yerba tabata menasa un cas di pueblo na Noord

Diamars anochi a drenta informe di cu un candela tabata menasa un cas di pueblo na Noord, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio.

Na yegada di e bombero a no aki cu di berdad un candela di yerba basta grandi tabata menasa un cas. Di biaha nan a inicia un lucha duro y directo den cual a logra domina e candela.



Chauffeur burachi a dal e tubonan pa cera acera y a gaña cu un dama tabata na stuur



Diamars anochi a drenta informe di un accidente na Wilhelminastraat dilanti edificio di ex-Ministerio Publico, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Suzuki Swift cual tabata mancha pa un homber bao influencia cu no tin rijbewijs y ta declara cu ta un dama ta-

bata na stuur pero el a core bay. Polis a observa e camaranan den cercania y tabata personanan cu tabata na e sitio y cu a mira a declara cu ta e mes tabata na stuur.

Polisnan mesora a test e chauffeur y a comproba cu e ta bao influencia ademas di a purba gaña e polisnan nan a detene.

Homber perdi for dialuna haya sin bida den mondi na Zeewijk

For di dialuna ya caba famia un famia tabata buscando nan familiar James L. Wathey, sinembargo, e protocol ta indica cu ta te despues di 2 dia por oficialmente cuminsa cu buskeda.

Diahuebs atardi a logra haya e curpa sin bida di James L. Wathey kende a nace 22 di juni 1951. Bon Dia Aruba ta manda su mas sincero palabranan



di condolencia y forsa na su famianan y sernan keri.

Agentenan di inmigracion Mericano critica pa morto di refugiado di Myanmar

(AFP) - Democratanan top Mericano a condena autoridadnan di inmigracion diahuebs despues cu a haya refugiado Rohingya di Myanmar morto despues cu a lag'e sali for di detencion, poniendo presion riba presidente Donald Trump su politicanan.

A descubri e curpa di Nurul Amin Shah alam, di 56 aña, na un caya di Buffalo den parti nort id New York State diamars anochi, polis di Buffalo a informa.

Media local a reporta cu agentenan di US Border Patrol a bah'e 5 dia prome na un restuarant. Shah Alam, describi como casi ciego y sin

por papia Ingles, a ser haya casi 6 kilometer leu.

Agentenan aparentemente a "bandon'e den frio leu di su cas sin bisa su sernan keru," Chuck Schumer, Democrata top di Senado Mericano a comenta.

"E nester ta bibo - y esaki nunca mester a sucede," Schumer a publica riba X, exigiendo un investigacion independiente.

Alcalde di Buffalo Sean Ryan tambe a haci yamado pa contesta y a yama e morto "profundamente inkietante y un negligencia di nan responsabilidad" di parti di e agentenan. "Un homber vulnerable - casi ciego y sin por pa-

pia Ingles - a keda su so den un anochi frio sin intento conoci di lag'e den un sitio cu ta safe," el a bisa den un declaracion.

E incidente ta agrega scrutinio na Trump su intento di saca miyones di migrante indocumenta for di Merca. Criticonan ta bisa cu e aplicacion a bay demasiado leu cu agentenan demasiado agresivo, perfilnan racial y violacionnan di un proceso husto.

E detayenan di Shah Alam su caso ta compleho. Polis a bisa cu e tabatin desde 2025 di februari den detencion desde cu polis di Buffalo a aresta su persona. A acusa di agresion, robo y cargonan di mal con-



ducta criminal sinembargo fiscalnan a ofrece un castigo reduci, notando cu un condena lo termina den deportacion obligatorio, media local a reporta.

Shah Alam a declara su mes culpable na dos delito menor. El a keda den libertad dia 19 di februari bao fianza cu un sentencia pendiente.

Merca ta aresta ex-piloto di Forsa Aereo pa duna training na ehercito Chines

(AFP) - Departamento di Husticia Mericano a anuncia e aresto di un ex-piloto di bataya di Forsa Aereo, kende ta acusa di train personal militar Chines sin autorizacion.

Gerald Brown, 65, a keda aresta na Indiana despues di bolbe recientemente na Merca for di China, unda e tabata desde december 2023, un declaracion di Departamento di Husticia a bisa.

E ta acusa di a "conspira cu ciudadano stranhero pa duna training di avion di combate na piloto di Forsa Aereo Chines" sin un licencia rekeri for di Departamento di Estado Mericano, e declaracion



ta bisa.

Director di FBI, Kash Patel a post riba X: "Storia importante... FBI y nos partnernan a aresta un ex-piloto di Forsa Aereo Mericano kende tabata

supuestamente train piloto den ehercito Chines."

Brown tabatin un carera di 24 aña den Forsa Aereo Mericano, durante cual el a "comanda unidadnan sensitivo

cu responsabilidad pa sistema di entrega di arma nuclear, a lidera mision di combate, y a sirbi como instructor di piloto di bataya y instructor di simulador den un variedad di avion di bataya y atake."

El a retira di ehercito na 1996 y a traha como piloto di carga, e declaracion a bisa, pero despues el a cuminsa un rol como contratista di defensa Mericano dunando training na pilotonan pa bula e avionnan di combate A-10 y F-35.

Ta acus'e di cuminsa negocia un contract na augustus 2023 cu Stephen Su Bin - un ciudadano Chines kende tabata den prison na Merca pa cuatro aña cuminsando na 2016 tocante otro programa

di spionahe - y a biaha na december 2023 na China pa cuminsa su trabao di training.

"Gobierno Chines ta sigui explota e experticio di miembronan actual y anterior di forsan arma Mericano pa modernisa e capacidad militar di China," segun Roman Rozhavsky, un oficial cu Division di Contrainteligencia y Spionahe di FBI.

"E aresto aki ta siribi como advertencia cu FBI y nos partnernan no ta bay stop na nada pa tene responsable cualkier persona cu colabora cu nos adversarionan pa haci daño na nos miembronan di servicio y pone nos seguridad nacional den peliger," el a agrega.

Vice-presidente Mericano ta inicia 'guera contra fraude' door di freeze fondo na Minnesota

(AFP) - Vice-presidente Mericano, JD Vance di aranson a anuncia un freeze riba fondo pa beneficio medico pa Minnesota, un estado lidera pa Democrata, un dia despues cu presidente Donald Trump a nombr'e pa lidera un "guera contra fraude."

Minnesota ta den mira di e administracion Republicano tocante acusacionnan di fraude cu beneficio social, cu a culpa riba comunidad Somali, y un accion di inmigracion den cual agentenan federal a tira mata dos Mericano



na januari.

"Nos a dicidi pa stop temporalmente cierto cantidad di fondo di Medicaid cu ta bay na estado di Minnesota,"

Vance a bisa un conferencia di prensa, refiriendo na e programa di seguro di salud pa Mericanonan di menos recuso.

Gobierno federal lo freeze \$259 miyon den pago na Minnesota, segun Mehmet Oz, un dokter di television kende awo ta administrador di Trump pa Servicio di Centro pa Medicare y Medicaid (CMS).

E freeze casi sigur ta bay ser reta den corte, igual cu intencionan anterior di administracion di Trump pa retene fondo pa estadonan.

Trump a anuncia den su discurso di State of the Union diamars cu e tabata nombrando vice-presidente Vance na e rol nobo mientras el a critica e supuesto abuso di beneficcionan social den estadonan controla pa Democrata. Administracion di Trump a alega cu fraude cu beneficio social publico ta amplio den comunidad Somali na Minnesota den su totalidad, mientras presidente Trump mes repetidamente a critica inmigrantenan Somali, incluyendo den su discurso.

Minnesota tin e comunidad Somali mas grandi na Merca.

E rol nobo di Vance ta yega memey di speculacion pisa cu e ta bay ta un favorito pa e nominacion presidencial Republicano pa 2028.

Pero tambe ta bay pone e ambicioso Vance, 41, den un linea largo di vice-presidente Mericano cu ta ricibi trabanonan dificil di nan hefe.

Su predecesor, Kamala Harris a haya dificultad despues cu presidente e tempo ey, Joe Biden a encarg'e di busca un solucion na e causanan di migracion for di Centro America.

Corte na Alemania ta declara cu servicio di spionahe no por categorisa AfD como 'extremista' pa awo

(AFP) - Un corte Aleman a dicidi diahuebs cu e agencia di inteligencia domestico no por yama e partido ultra derechista, Alternativa for Germany (AfD) como un grupo "confirma di ta extremista," por lo menos no pa awo.

AfD a desafia e designacion, cual lo empodera e agencia pa usa podernan di vigilancia mas amplio pa por monitor esaki y lo duna mas curashi na oposicion politico cu ta buscando un prohibicion di e partido anti-inmigracion.

E corte administrativo di Cologne su decision ta pone e designacion pendiente di un



resultado final di un bataya legal entre AfD y e pais su servicio di inteligencia, e oficina federal pa proteccion di constitucion, asina yama BfV.

Corte a haya cu tabatin suficiente esfuerso pa debilita Alemania su orden democratico liber for di dentro di AfD, enfatisando su exigencia di



prohibi minaret, yamado publico pa oracion y bistimenta di cabes Musulman den institucion publico.

bista informa parcialmente pa Alemania su historia scur Nazi.

E agencia di inteligencia a tuma accion pa oficialmente clasifica e partido nacional como un organizacion "confirma di ta extremista" dia 2 di mei aña pasa, un paso mas despues di su designacion anterior como un caso di "sospecha."

E partido a entrega un demanda contra e decision y BfV a acepta suspende e clasificacion te cu yega un decision den corte pa e caso aki. Varios organizacion regional di e partido ya cbaa a keda designa como gruponan "confirma di ta extremista."

E decision di diahuebs pa corte na Cologne, cual te ainda por apela, ta mantene un pausa te ora cu yega un veredicto den AfD su desafio mas amplio na e clasificacion.

Algun di AfD su enemigonan politico a boga pa suspende e partido - un proceso pa cual tin desafio legal grandi na Alemania. E lo rekeri, por ehempel, evidencia cu un partido ta activamente purbando di establece orden democratico y tin e manera pa haci esaki.

Dobrindt y un cantidad di otro conservativonan a critica e accion aki, argumentando cu mester derota AfD na urna. Diahuebs, Dobrindt a bisa cu e decision di corte ta solamente enfatisa con halto e desafionan legal pa accion contra un partido politico ta. "Den varios ocasion mi a bisa cu si nos kier pa AfD bay, nos mester haci esaki pa medio di goberna di manera competente y no pa medio di prohibi nan," Dobrindt a bisa.

Sinembargo, el a dicidi cu e partido en general no ta "forma pa e esfuersonan aki" manera "un tendencia anti-constitucional" pa caracteriza e partido den su totalidad como extremista. Alice Wiedel, e partido su co-lider, a yama bon bini na e decision como "un victoria grandi no solamente pa AfD, sino tambe pa democracia y estado di derecho" den un publicacion riba X.

E decision tambe a manda un mensahe cla na e fanaticonan cu ta buscando un resultado negativo contra AfD segun el a agrega.

AfD a keda funda den 2013 primeramente como un partido 'eurosceptico', sinembargo desde e tempo aki a bira un partido mas nacionalista, poniendo un posicion anti-inmigrante den curason di su apelacion na votadornan.

E partido a crece te bira e forza di oposicion mas grandi den aña pasa su eleccion nacional, ganando casi 21% di e votonan.

AfD ta particularmente fuerte den parti oost di Alemania, cu posicion lider den encuestanan prome cu eleccionnan clave estatal tumando luga e aña aki. Sinembargo e ta keda fuera di poder den henter e pais, y tur otro partido politico a mantene un 'firewall' contra e partido y a rechasa considera un cooperacion.

Varios den posicion comun den politica Aleman ta mira AfD su posicionnan y retorica como taboo, un punto di

Resultado Sorteo 26 februari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2825	4276	2311	7480
7469	3828	SUPER5	8058
5188	9908	-	7978

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4902 6201 1688 1176  FP  Sorteo # 4902 6806  X2  Sorteo # 2958 9838  Sorteo # 4902 3637 Sagitario  Sorteo # 1776 571  X5	 Sorteo # 8786 7522 3485 2630  X2  Sorteo # 7830 4458  FP  Sorteo # 2535 7785  Sorteo # 6589 7969 Leo  Sorteo # 1519 038  X5

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 4 x Match 4 198 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 210.000,-
 Sorteo # 7108 0 x Jackpot 10 x Match 4 192 x Afl. 8,00	03-07-09-16-28 Proximo Jackpot 58.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 270.000,-
Afl. 370.000,-	

 Sorteo #	Sorteo #
	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Oduber : **Aloe:**
Tel. 582 1780 Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Corte na Tunisia ta blokia ceramento di fabrica culpa pa contaminacion

(AFP) - Un corte na Tunisia a rechasa exigencia pa suspende operacionnan na un fabrica di fertilisante, un abogado a conta AFP, despues cu miles di manifestante a culpa e fabrica pa un aumento den problemanan di salud.

E facilidad na e ciudad di Gabes ta emiti gas di sulfur, nitrogeno y fluorine, segun un audit cu a haci den juli ultimo pa African Development Bank, cual a reporta un "falta di cumplimento grandi" cu contaminacion di aire y bida marino.

Mounir Adouni, hefe di e asociacion di Gabes cu a lansa e accion legal, a bisa diahuebs cu e decision tabata uno di emergencia y un veredicto final te ainda ta pendiente. "Corte a dicidi cu no tin suficiente prueba di daño, bisando cu e acusacionnan di contaminacion tin falta di evidencia cientifico y tecnico," Adouni a bisa.

Un grupo di derecho civil di Tunisia a condena e decision, yamando esaki "un paso atras serio den tratamento di



e pais su caso di contaminacion ambiental mas grandi. E argumento cu no tin evidencia di daño por ser mira solamente como un decision cla di ignora e hechonan estableci y documenta," Tunisian Forum for Social and Economic Rights a agrega.

El a bisa cu e contaminacion no ta un acusacion pero "confirma pa reportahenan oficial."

Localnan na Gabes a campaña pa varios año contra e fabrica,

cual ta crea fertilisante mas tanto pa exportacion.

E asociacion a trece dilanti su keho despues di miles di manifestacion contra e fabrica den october, culpando esaki pa un aumento den problema di salud den e comunidad local.

Adouni a bisa cu e asociacion lo entrega un apelacion diabierna pa motibo cu te ainda no a pone un fecha pa e audiencia cu e decision final.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 11

Bahada di solo: 6:48pm
Subida di solo: 6:56am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccionnan generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

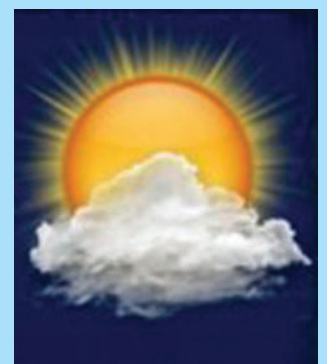
No ta spera cambionan grandi den e weer cu tin actualmente. E area di presion halto lo sigui domina condicionnan di weer durante proximo dianan.

Sinembargo, un aumento leve den humedat den nivelnan mas abou di atmosfera, lo trece algun area di nubia den region. Esakinan lo por produci un awasero breve y local durante oranan di marduga i mainta trempa di diabierna. Sobra di dia weer seco lo domina.

Un concentracion modera te halto di stof di Sahara ta presente den atmosfera. Esaki lo stroba e visibilidad y tambe trece un calidad di aire menos bon den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta pa evita problemanan di salud.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta
bin” Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



**Carmen Stephana Ismail-
Gomes**
*01-09-1944 - †23-02-2026

Na number di su:
Mayornan:
†Romualdo y †Marianita Gomes-Wolff

Esposo:
†Alim Ismail

Yiunan:
Oslin y Natasha Ismail-d'Arnault
Geraldine Ismail y Macario Arends
Nelson Ismai

Nietonan:
Axl, Alexandra y Adriana Ismail-Brown
Ross Ismail y Christy Rodriguez y yiunan
Xixi Quant
Kelsey Arends
Shelley Ismail
Mandy y Rigal Luydens

Rumannan:
†Agustino y Simplicia Gomes-Leest y famia
Fermina y Ronny Allee-Gomes y famia
Toribio y Filomena Gomes-Boekhoudt y famia

Sua y cuñanan:
†Guillermito y †Carmen Ismail-Cuba y famia
Guillermine y †Hendricus Tromp-Ismail y famia
Nassib y †Norma Ismail-Brete y famia
Carmen y Luis Cano-Ismail y famia

Mama di su nieta:
Christina Dijkhoff

Conoci/Amistadnan di cas:
Olvia, Miranda y Eric Boekhoudt-Brete y famia

Persona cu a juda cu su cuido na cas:
Nolvys de la Cruz

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y
compernan, conocirnan, ex coleganan di La Linda y tur
esnan cu a stime y cu ela stima.

Demas famia: Ismail, Gomes, Wolf, d'Arnault, Arends,
Brown, Rodriguez, Quant, Luydens, Leest, Abrahamsz,
Geerman, Allee, Bernadina, Boekhoudt, Krozendijk,
Figaroa, Tromp, Ekti, Brete, Cano, Martin, Dijikhoff

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña
nos na e acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home Diasabra 28 februari 2026 di 9'or pa 11'or di mainta.
y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Revelashon 21:4
“ y E lo seca tur lagrima kita for di nan
wowo; y lo no tin morto mas; lo no tin
lamento mas, ni yoramentu, ni dolo;”

Cu hopi tristesa, pero agradecido
pa su bida y su amor, nos ta anuncia
fayecimento di:



Luciano Ortilio Krosendijk
Mihor conoci como: “Lulu”
*13-12-1951 - †24-02-2026

Na number di su:

Esposa: †Maria Chrsitna Krosendijk – Bikker

Yiunan: Denise Krosendijk
Nadine Krosendijk y Andy
Soemers

Neitonan: Dianina y Dean

Rumannan: Franklin Krosendijk y famia
Carlos Krosendijk y famia
Ruben Krosendijk y famia
Viviano Krosendijk y famia
Juan Ramiro Krosendijk y
famia

Suanan/cuñan: Rolando Bikker y famia
Mario Bikker y famia
Carlos Bikker y famia
Aura Kolman y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y
ihanan.

Demas famia, bisiñanan y amistadnan: ex-
coleganan di trabownan y amistadnan di golf.

Oportunidad pa condolencia y despedida,
diasabra 28 februari 2026, na Royal Funeral
Home, di 9'or pa 11'or di mainta. Sigi pa
ceremonia di cremacion den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di ceremonia nos no
por ricibi bisita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33



Maria Magdalena Simileer-Rojer
“Tante Ia, Ia”

23 Juli 1932 - 26 Februari 2026
Ex-kleuter leidster Pinocchio Speelschooltje
Ex-kleuter juffrouw Cayena Kleuterschool y Imelda
Kleuterschool
Eremedaille in Goud verbonden aan de Orde van
Oranje-Nassau

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cu profundo tristeza Directiva, Staf y
Personal di Lotto ta anuncia
fayecimento di

Suzanna Cornes-Lopez

Na bida mama di nos colega
Norma Cornes

Nos mas profundo palabranan di
condolencia ta bay na henter famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Met groot verdriet maken we het overlijden bekend van:



Joannes M.M. Samuels
"Joost"
*17-07-1958 - †21-02-2026

Echtgenote:

† Paula Samuels- Zijlstra

Kinderen:

Wouter van den Wollenberg en familie

Daan van den Wollenberg en familie

Zus:

Ineke en Frans Claassens-Samuels en familie

Schoonzus:

Angélique Zijlstra en familie

Familie, collega's en vrienden (te veel om op te noemen)

Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren, vindt plaats op zaterdag 28 februari 2026 van 2 uur – 4 uur.

Plaats: Aurora Funeral Home

Tot onze spijt kunnen wij na het afscheid geen rouwbeklag aan huis meer ontvangen.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Leoncita Ceferina Donata-Danies
*06-11-1936 - †23-02-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Luciana Dossous
Cariñosamente yama: "Lucy"
*04-06-1961 - †19-02-2026

Na number di su:

Rumannan:

Micheline Dossous y famia na USA

Ramou Dossous y famia na Francia

Gizelle Dossous y famia na Canada

Tangui Dossous y famia na Haiti

Prima:

Margarita y famia na USA

Math y famia na USA

Demas primo y primanan

Amiganan stima:

Larissa Erase y famia

Isabel Williams-Lemonier y famia

Imacula y famia

Natasha y famia

Amigo stima manera yiu:

Mark Stephens y famia

Demas famia na USA, Francia, Haiti, Florida, Canada y Aruba

Su ex-coleganan di Renaissance Hotel/ Wind Creek

Nos como famia ta gradici su querido Pastoor Gilbert y Sister Stella Martes, Liderazgo y tur rumannan di Iglesia Emmanuel cu a para cu nos den e momentonan difícil. Tambe un danki special ta bay na Anciano Patricio y Susan Vrolijk, Ruman Luigi y Jaimy Bergen pa nan cuido na cas.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 27 di februari 2026 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm.

Alavez nos ta invita tur famia, amistadnan, rumannan di Iglesia Emmanuel, bisña-, conocirnan y su ex-coleganan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 28 di februari 2026 na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg # 12-C, Tarabana di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

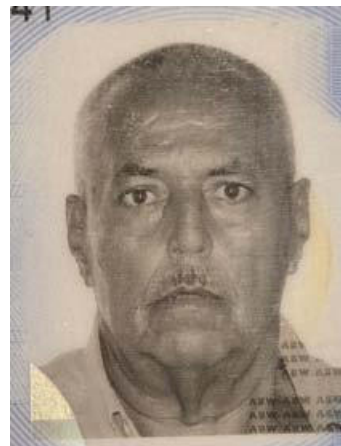
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Porfilio E. Croes
"Elio"
*06-05-1958 - †18-02-2026

Na Number di su

Mama :

†Juliana Croes Geerman

Tata :

†Federico Croes

Rumannan:

Lucia Croes y Shompe Bislip

Theo y Lourdes Croes Bello

Max Croes

Corina y Said Kock- Croes

Ada y Alphonso Gomez -Croes

†Adela y Juan Franken

Lucio Croes

†Federico (Juni) Croes

Sobrino y Sobrinanan:

Neil Bislip y yiu

Amanda y Evelino Lampe -Bislip y yiu

Jessica Kock y Jean Carlos Reyes

Joyce Kock, yiu y Edward Wever

Joraldine Kock y Glenchomar Josefa y yiu

Jurwine Kock , yiu y Georgina Croes

Tanta:

Alta Croes (na hulanda)

Amiga di cas :

Alba Chavariaga

Suanan y Cuñanan, primo y primanan y demas conocirnan

Demas Famia y conocirnan : Croes ,Bislip, Kock , Gomez , Franken,Werleman, Maduro, Boekhoudt, Willems, Eriks,bGroen, Bello, Tromp ,Lampe, Josefa, Quijada, Kelly, Geerman, Santana

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida number di famia y conocirnan

Acto di despedida ta tuma lugar Diabierna 27 di Februari 2026 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Keho pa crimen contra humanidad entrega na Suisa contra vice-minister Irani

(AFP) - Un keho acusando vice-minister di Exterior Irani, Kazem Gharibabadi di crimen contra humanidad vincula na protesta anti-gobierno na su pais den añanan recien, a keda entrega na Suisa, segun abogadonan a bisa ayera.

E keho, entrega pa un ciudadano Suiso-Irani, ta bisa cu Gharibabadi “por a comete crimen serio contrario na ley internacional” vincula na protesta tocante morto di un muhe den custodia, Mahsa Amini, e abogadonan a bisa AFP, exigiendo aresto di e vice-minister kende ta na Geneva e siman aki.

E ta sugeri cu Gharibabadi por ta “un co-agresor, of a lo menos, cu su responsabilidad por ta involucra pa motibo di su posicion como superior den herakia na momento di e eventonan.”

“Nos ta spera cu autoridadnan Suiso lo aresta e acusado lo mas pronto posible,” abogadonan William Bourdon y Philippine Vaganay, ambos ciudadano Frances, a bisa.

“No tin otro opcion,” nan a bisa den un declaracion manda na AFP.

“+E obligacion aki pa arest’e ta imperativo bao tanto ley Suiso como internacional; si no, e lucha contra impunidad pa esnan responsable pa e crimennan mas serio ta un soño imposible.”

Hurisdiccion universal

Autoridadnan Suiso a confirma pa AFP cu oficina di fiscal general di e pais a ricibi e keho, cual tabata “actualmente siendo revisa segun procedura standard.”

“Entrega di un keho criminal no ta nifica necesariamente cu a inicia procedura criminal,” nan a bisa den un email.

A entrega e keho bao principio di hurisdiccion universal, cu ta permiti paisnan pa persigui crimen contra humanidad, crimen di guerra y genocidio sin importa unda nan a ser cometi.

Gharibabadi ta e siman aki na Geneva, unda dialuna el a dirigi palabra na Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni y e Conferencia tocante Desarmamento.

No tabata cla si el a keda ayera den e ciudad Suiso, unda Iran tabata participando den negociacion nuclear indirecto cu Merca.

E keho ta vincula na e repre-



sion brutal di Iran contra protesta cu a rementa na e pais despues di e morto den custodia na 2022 di Amini, un Irani Kurdo di 22 aña di edad kende a keda aresta pa supuestamente viola e regla estricto di bistimenta pa muhe basa riba ley sharia islamico.

E keho ta bisa cu “por tene [Gharibabadi] responsable” pa a “participa den y tapa actonan di asesinato, violencia fisico y sexual, detencion arbitrario, trato inhumano of degradante, y violacion di derechonan fundamental” durante e represion.

E keho a resalta cu Gharibabadi e tempo aya tabata un oficial di rango halto den hudiciario Irani, cu comando riba esnan “cu a implementa e politica mortal, cu a resulta den detencion arbitrario, violencia, actonan di tortura y asesinato,” como tambe “ehecucion di civilnan.”

Crimen extremadamente serio

“Su posicion di rango halto dentro di aparato di seguridad Irani y su rol den e protestanan cu a surgi despues di morto di Mahsa Amini y ta continua te dia di awa no ta laga duda di su responsabilidad criminal,” Bourdon y Vaganay a bisa den nan declaracion.

E keho, cu ta depende fuertemente riba un rapport di un mision fact-finding di UN, tambe ta acusa cu Gharibabadi claramento no a tuma “tur medida necesario y rasonable dentro di su poder pa preveni of suprimi e actonan aki.”

Al contrario, e keho ta insisti cu su declaracionnan publico e tempo aya “claramente

ta revela un determinacion feroz pa tapa crimen extremadamente serio cometi bao su

comando.”

A punta por ehempel riba un declaracion duna dilanti Nacionnan Uni na november 2022, den cual ta bisa cu e “claramente a hustifica e masacrenan tumando lugar,” refiriendo na manifestantenan como “agitadornan” cu sosten di Merca kende “brutalmente a ataca forsanan di seguridad.”

E declaracionnan aki ta sugeri cu “e tabata completamente na haltura di e crimennan serio cometi,” segun e keho.

E texto a insisti riba e necesidad pa Suisa tuma accion den e caso.

“Un di e unico maneranan pa caba cu e impunidad disfruta actualmente pa autoridadnan Irani ta den ehercicio di estacionan tercio di nan hurisdiccion universal tocante violacion di derecho humano,” a bisa.

Where dinner ends,
the night begins

GAIA

AFTER DARK

Late night cocktails | Exquisite bites
Saturdays, from 10PM to 1:30AM

Reservation through [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill
JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

JOIA
BY IBEROSTAR

Hillary Clinton cu yamado pa Trump testigua mientras e ta enfrenta panel congresional tocante Epstein



(AFP) - Hillary Clinton a usa su presencia forsa diahuebs dilanti un panel lidera pa Republicano investigando Jeffrey Epstein pa bay den ofensiva exigiendo pa presidente Donald Trump testigua tocante su propio vinculo cu e agresor sexual.

Clinton a bisa e comite con-

gresional cu e no tabatin informacion tocante crimenan di Epstein, no ta corda di a top'e nunca, y nunca a bishita su isla ni a bula den su avion, acusando e panel di purba di "protege un oficial publico" - Trump.

James Comer, kende ta presidi e comite cu ta bay interoga tambe ex-presidente

Bill Clinton diabierna, a bisa cu "e proposito di henter e investigacion ta pa purba di compronde hopi cos tocante Epstein" - e agresor sexual fayecido.

Clinton a reta e panel bisando cu "si e comite aki ta serio tocante haya sa e berdad tocante crimen di traficacion di Epstein... e lo puntra (Trump)

directamente bao huramento tocante e diesmiles di biaha cu e ta aparece den e dossier Epstein."

E Demócrata top den e comite, Robert Garcia tambe a haci un yamado pa Trump testigua "pa contesta pregunta cu sobrevivientenan ta haciendo na e pais aki."

Comite di Supervision di Congreso, lidera pa Republicano, ta investigando esnan cu tabata vincula na Epstein, kende a fayece den un cel di prison na New York na 2019 wardando su huicio.

E pareha Clinton inicialmente a rechasa citacion durando nan ordo pa testigua den investigacion di e panel, pero e pareha Demócrata poderoso a bay di acuerdo pa haci despues cu Republicanonan den Congreso a menasa di tene nan den desacato.

Democratnan ta bisa cu e investigacion ta ser usa como arma pa ataca oponentenan politico di Trump en bes di supervision legitimo.

Trump y Bill Clinton, ambos 79, ta aparece prominentemente den e cantidad di documento di gobierno relaciona na Epstein cu a keda revela recientemente, pero a bisa cu nan a kibra cu kuaquier laso cu e magnate prome cu su condena na Florida na 2008 como agresor sexual.

E puro mencion den e dossier no ta prueba cu a comete un crimen.

Pareha Clinton a pidi pa haci nan interrogacion publico, pero e Comite a insisti riba interoga nan tras porta cera, un movida cu Bill Clinton a denuncia como igual na un

"kangaroo court."

E interrogacion ta tumando lugar na Chappaqua, New York, unda e pareha ta biba. Decenas di periodista a yega e hamlet afuente. Servicio Secreto a subi baricada di metal rond di e centro di arte unda e interrogacion ta tumando lugar.

Traficacion sexual

Bill Clinton a reconoce cu a bula den avion di Epstein varios biaha den añanan 2000 pa trabao humanitario relaciona cu Clinton Foundation, pero a bisa cu e nunca a bishita isla priva di Epstein den Caribe.

Ghislaine Maxwell, 64, socio di Epstein, ta sintando un castigo di 20 aña di prison pa traficacion sexual. El a presenta via video-link dilanti e Comite e luna aki, pero a nenga di contesta pregunta, invocando e derecho den di Cinco Amienda pa no incrimina su mes.

Su abogado, David Markus a bisa cu Maxwell lo ta prepara pa papia publicamente si Trump otorg'e clemencia.

Epstein a cultiva un red poderoso di ehecutivo, politico, celebridad y academico. Publicacion di dossier Epstein tin repercusion rond mundo, incluyendo aresto na Reino Uni di ex-prins Andrew y Peter Mandelson, ex-embahador na Merca.

Un cantidad di Mericano prominente a sufri daño na nan reputacion pa nan amistad cu Epstein y a retira di nan posicion, pero te awo, Maxwell ta e unico persona condena di un crimen en conexion cu e financiador fayecido.

RICIBI AWG100 GRATIS NA **OP=OP** **voordeelshop**

ORA DI CUMpra UN PRODUCTO DI E LINEA BLANCO DI **ELECTRO STAR!**

E campaña ta valido te cu 31 di maart 2026

CUMpra AWO
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222

electro ★

BNDIA
ARUBA

Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda **Bo bida NO**